

VÝROČNÁ SPRÁVA 2015

Obsah

PRIHOVOR PREDSEDU PREDSTAVENSTVA	4
PROFIL SPOLOČNOSTI	6
PREPRAVA ZEMNÉHO PLYNU	8
ROZVOJ PREPRAVNEJ SIETE	10
SÚLAD S LEGISLATÍVOU	12
PLNENIE PROGRAMU SÚLADU	13
PREDSTAVENSTVO	14
DOZORNÁ RADA	16
DOZORNÁ KOMISIA	17
ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA	18
LUDSKÉ ZDROJE	20
OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA, BEZPEČNOSTI A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI	22
EKONOMICKÁ A FINANČNÁ VÝKONNOSŤ	26
KAPITÁLOVÁ ŠTRUKTÚRA	27
FINANČNÉ VÝKAZY	29
SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA	32
UDALOSTI OSOBITNÉHO VÝZNAMU	34
KONTAKTNÉ INFORMÁCIE	35

Výročná správa 2015 sa vzťahuje na účtovné obdobie od 1. januára 2015 do 31. decembra 2015.

PRÍHOVOR PREDSEDU PREDSTAVENSTVA

Vážené dámy, vážení páni, milí kolegovia a priatelia, som rád, že môžem začať súhrn udalostí roku **2015** pozitívnu informáciou: uplynulý rok bol pre spoločnosť **Eustream** úspešný. Aj napriek zložitej situácii v medzinárodnej preprave zemného plynu sme prepravili o **dvadsať percent viac zemného plynu** ako v predchádzajúcom roku a skončili sme s pozitívnym finančným výsledkom.

Medzi faktory, ktoré v posledných rokoch významne ovplyvnili a naďalej budú ovplyvňovať život našej spoločnosti patrí vzrastajúca konkurencia v preprave zemného plynu a výrazná regulácia plynárenského odvetvia. Značný vplyv na prepravu zemného plynu má aj **politická situácia**. Napríklad udalosti za východnými hranicami Slovenska posilnili trend rezervácie prepravných kapacít pre spätný tok, a v konečnom dôsledku spôsobili zmenu tradičného smeru toku zemného plynu z východu na západ. Naša prepravná sieť bola na prepravu v nových smeroch pripravená a preto sme celý rok prepravovali zemný plyn bez prerušenia, ale predovšetkým bezpečne, spoľahlivo a efektívne. Vyjadrené v číslach: v roku 2015 sme prepravili cez prepravný systém Eustreamu zemný plyn v objeme **55,8 miliardy** metrov kubických, čo v energetických jednotkách zodpovedá 591,13 terrawatthodinám. Najväčší podiel prepravy, **viac ako 93 percent**, bol zrealizovaný pre **medzinárodných** zákazníkov.

Požiadavka na vyššiu flexibilitu prepravného systému sa preniesla aj do portfólia služieb a produktov, ktoré spoločnosť **Eustream** ponúka svojim zákazníkom. Potvrdením takmer

šesťsto nových rezervácií prepravných kapacít sme v roku 2015 evidovali viac ako šesťsto päťdesiat aktívnych zmlúv na prístup do prepravnej siete a prepravu zemného plynu. Popri stabilných dlhodobých kontraktach narástol **počet krátkodobých zmlúv a cezhraničných transakcií** medzi obchodnými plynovými uzlami (hubmi) v regióne strednej Európy, ako aj kontraktov súvisiacich s liberalizáciou domáceho slovenského trhu so zemným plynom.

Významnú zmenu do obchodnej činnosti našej spoločnosti priniesla v minulom roku **implementácia siet'ových predpisov Európskej Únie o pridelení prepravných kapacít a o vyvažovaní prepravných sietí**. Treba zdôrazniť, že zapracovať nastavené podmienky v presne určených termínoch zvládla naša spoločnosť bez najmenšieho zaváhania. Výsledkom je, že práve spoločnosť **Eustream** je jediný prevádzkovateľ prepravnej siete v Európe, ktorý bol pripravený predávať kapacity na cezhraničných bodoch prostredníctvom všetkých troch existujúcich elektronických platforiem na predaj prepravných kapacít k stanovenému dátumu.

Dopyt trhu po diverzifikácii dodávok zemného plynu, ako aj liberalizácia trhu, vedú k ambíciám integrovať rôzne trhy a posilňovať cezhraničné prepojenia prepravných sietí alebo trhov susediacich krajín. Spoločnosť **Eustream** sa na budovaní novej vízie zjednoteného európskeho trhu s energiami aktívne podieľa. Prostredníctvom rozvojových projektov naďalej posilňujeme flexibilitu a spoľahlivosť nášho prepravného systému, čím prispievame k bezpečnosti dodávok



**Najväčší podiel prepravy,
viac ako **93 percent**,
bol zrealizovaný
pre medzinárodných
zákazníkov.**

zemného plynu v rámci strednej, východnej i južnej Európy. K úspechom, ktoré treba v tomto smere spomenúť, patrí **spustenie komerčnej prevádzky na slovensko-maďarskom plynovodnom prepoji** v polovici roku 2015. V dohodnutom termíne sme dokončili aj úpravy technológie, ktoré umožňujú obojsmernú prepravu zemného plynu na bode Budince.

Projekt poľsko-slovenského prepojenia (súčasť severojužného koridoru) úspešne prešiel procesom posudzovania vplyvov projektu na životné prostredie, v ktorom sa analyzovali tri základné trasy a ich tri varianty.

Veľmi pozitívnu správou je, že zoznam projektov spoločného záujmu Európskej komisie (PCI) bol doplnený o projekt **Eastring**. Rekordne krátky čas, za ktorý sa Eastring na tento zoznam dostal, je dôkazom, že ide o kvalitný projekt, ktorý pomôže vyriešiť diverzifikáciu dodávok zemného plynu v širšom meradle.

V prípravnej fáze je aj projekt rozšírenia rozdeľovacieho uzla v lokalite Lakšárska Nová Ves s inštaláciou technológie pre prepravu zemného plynu, ktorý má slúžiť na posilnenie prepravy v reverznom smere.

Rozvoj a rozširovanie nášho prepravného systému ako aj budovanie nových cezhraničných prepojení otvára spoločnosti **Eustream** nové perspektívy a posilňuje jej pozíciu v energetickom odvetví. Preto aj v ďalších rokoch budeme pokračovať v našom úsilí vytvoriť modernú a zodpovednú spoločnosť, pre ktorú nie sú neznáme pojmy ako flexibilita, výkonnosť, spoľahlivosť a otvorenosť pre nové myšlienky. Naše ciele dosahujeme uplatňovaním princípov udrža-

teľného rozvoja a vďaka systematickému a dlhodobému manažérskemu prístupu, ktorý sa orientuje na budúcnosť a vysoko kvalifikovaných a motivovaných pracovníkov.

Kvalita zamestnancov a **manažmentu** spoločnosti **Eustream** je pre náš úspech kľúčová, a preto silný dôraz na ľudské zdroje bude pre predstavenstvo prioritou na dosiahnutie stanovených cieľov aj v nasledujúcich rokoch.

Na záver by som rád využil príležitosť a poďakoval všetkým zamestnancom spoločnosti **Eustream** za ich usilovnú prácu v roku 2015. Dovoľte mi tiež vyjadriť poďakovanie investorom, zákazníkom a všetkým obchodným partnerom za spoluprácu a prejavenu dôveru.

Tomáš Mareček
predseda predstavenstva

Prepravný systém Eustream



PROFIL SPOLOČNOSTI

Eustream – plynárenská križovatka strednej Európy

Spoločnosť **Eustream** je moderná spoločnosť s dlhodobou tradíciou a rozsiahlymi skúsenosťami v preprave zemného plynu. Základným poslaním spoločnosti Eustream je preprava zemného plynu na Slovensko a cez jeho územie na európske trhy. Od roku 1972 prepravila spoločnosť **Eustream** cez územie Slovenska viac ako 2,3 bilióna metrov kubických zemného plynu, čím úspešne nadväzuje na 160-ročnú históriu slovenského plynárenstva a pokračuje vo viac ako 40-ročnej tradícii medzinárodnej prepravy zemného plynu na Slovensku.

Eustream je prevádzkovateľom vysokotlakovej prepravnej siete v Slovenskej republike. Prepravné kapacity siete

využívajú významné energetické spoločnosti z členských aj nečlenských krajín Európskej únie. Prístup do siete je umožnený všetkým partnerom transparentným a nediskriminačným spôsobom v súlade s európskou a slovenskou plynárenskou legislatívou.

V oblasti prevádzky sa spoločnosť snaží o prevádzkovú dokonalosť. **Kľúčové priority spoločnosti Eustream sú bezpečnosť, spoľahlivosť a výkonnosť.** Vzťahy so zákazníkmi sú postavené na profesionálnom prístupe, transparentných a nediskriminačných pravidlách. Spoločnosť reaguje na potreby trhu a klientom poskytuje širokú paletu služieb spojených s prepravou zemného plynu.

História Eustreamu



K 31. decembru 2015 bola vlastníkom 100 % akcií spoločnosti eustream, a.s., (ďalej ako Eustream) spoločnosť SPP Infrastructure, a. s., so sídlom Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava.

Spoločnosť Eustream vlastní 15 % akcií v spoločnosti Central European Gas Hub AG so sídlom Floridsdorfer Hauptstrasse 1, 1210 Viedeň, Rakúsko, a 100 %-ný podiel v spoločnosti Eastring B.V., so sídlom v Amsterdame, Holandsko.

K 31. decembru 2015 spoločnosť Eustream nemala majetkové podiely v iných spoločnostiach ani organizačné zložky v zahraničí.

Prepravná sieť spoločnosti Eustream

Prepravný systém spoločnosti **Eustream** predstavuje dôležité energetické spojenie medzi Spoločenstvom nezávislých štátov a Európskou úniou. Je prepojený s hlavnými prepravnými trasami na **Ukrajine, v Českej republike, Rakúsku a Maďarsku.**

Prepravný systém pozostáva zo štyroch až piatich paralelných potrubí s priemerom 1 200/1 400 mm s prevádzkovým tlakom 7,35 MPa. Výkon potrebný na plynulý tok plynu zabezpečujú štyri kompresorové stanice s výkonom takmer 550 MW. Najvýznamnejšia kompresorová

stanica sa nachádza na slovensko-ukrajinských hraniciach vo Veľkých Kapušanoch. S celkovým výkonom približne 300 MW ide o najväčšiu kompresorovú stanicu v krajinách Európskej únie. Denná technická kapacita na vstupnom bode Veľké Kapušany je 2 288 GWh, čo predstavuje 220 miliónov metrov kubických za deň.

Najväčšia časť aktivít spoločnosti **Eustream** sa sústreďuje na medzinárodnú prepravu zemného plynu. Prístup ku kapacitám prepravného systému je založený na **Entry – Exit** princípe. Zákazník si na vstup alebo výstup do/z prepravného systému môže zvoliť jeden z nasledujúcich vstupných/výstupných bodov:

- > Veľké Kapušany (bod do/z prepravnej siete plynárenských zariadení na území Ukrajiny),
- > Baumgarten (bod do/z prepravnej siete plynárenských zariadení na území Rakúska),
- > Lanžhot (bod do/z prepravnej siete plynárenských zariadení na území Českej republiky),
- > Budince (bod do/z prepravnej siete plynárenských zariadení na území Ukrajiny),
- > Veľké Zlievce (bod do/z prepravnej siete plynárenských zariadení na území Maďarska),
- > domáci bod (bod do/z distribučných sietí a zásobníkov na území Slovenskej republiky).

Eustream umožňuje výmenu vlastníctva plynu vo virtuálnom obchodnom bode (**Virtual Trading Point**) prevádzkovanom spoločnosťou, a to nielen medzi užívateľmi siete s rezervovanou prepravnou kapacitou, ale aj medzi obchodníkmi s plynom.

PREPRAVA ZEMNÉHO PLYNU

V roku 2015 pokračoval dopyt po vyššej flexibilitě prepravných služieb. Spoločnosť **Eustream** zaregistrovala takmer šesťsto nových potvrdených rezervácií prepravných kapacít. Za obdobie január – december 2015 bolo evidovaných viac ako šesťsto päťdesiat aktívnych zmlúv na prístup do prepravnej siete a prepravu zemného plynu.

Počas roku **2015** bolo celkovo cez prepravný systém spoločnosti **Eustream** prepravených **55,8 miliardy metrov** kubických zemného plynu, čo v energetických jednotkách zodpovedá 591,13 terrawatthodinám. Najväčší podiel prepravy, **viac ako 93 percent, bol zrealizovaný pre medzinárodných zákazníkov** – užívateľov prepravnej siete na Slovensku aj obchodníkov s plynom pôsobiacich v rôznych európskych krajinách.

Popri stabilných dlhodobých kontraktach významne narástol počet krátkodobých zmlúv a cezhraničných transakcií medzi obchodnými plynovými uzlami (hubmi) v stredoeurópskom regióne, ako aj kontraktov súvisiacich s liberalizáciou domáceho slovenského trhu s plynom.

Trvalým cieľom **Eustreamu** je pristupovať ku klientom proaktívne a monitorovať ich požiadavky i nad rámec legislatívy. V rámci rýchlo sa vyvíjajúceho trhu s plynom a taktiež v konkurenčnom prostredí iných prepravných systémov **Eustream** ponúka konkurencieschopné služby prepravy zemného plynu.

Rok 2015 sa niesol v znamení implementácie siet'ových predpisov o prideli'ovaní prepravných kapacít a o vyvažovaní prepravných sietí. Spoločnosť **Eustream**, ako jediný prevádzkovateľ prepravnej siete v Európe, je pripravená predávať kapacity na cezhraničných bodoch prostredníctvom všetkých troch existujúcich elektronických platforiem na predaj prepravných kapacít.

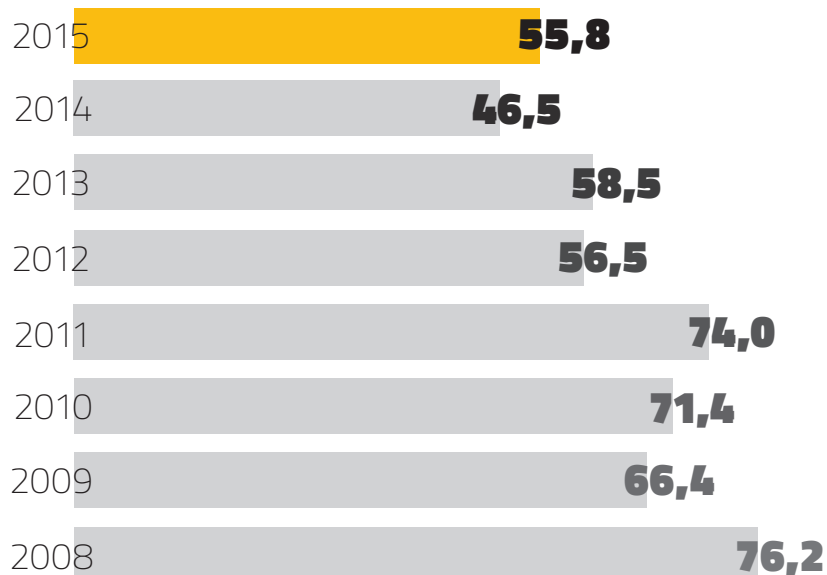
Významným príspevkom k diverzifikácii prepravných ciest a tým i k zvýšeniu bezpečnosti dodávok plynu bolo uvedenie nového plynovodného prepojenia medzi Slovenskom a Maďarskom od 1. júla 2015 do komerčnej prevádzky.

Nemenej dôležitým krokom je aj technické dokončenie projektu obojsmerného toku zemného plynu na bode Budince, kde sa zrealizovala úprava technológie pre zabezpečenie tokov zemného plynu aj smerom na Ukrajinu.

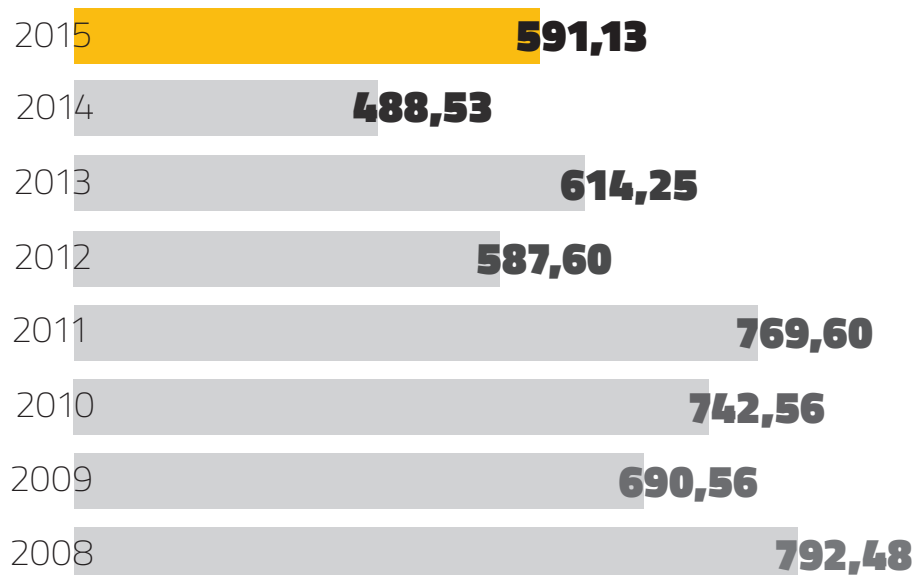
V rámci ďalšieho rozvoja prepravnej siete pokračuje spoločnosť v prípravách možného nového plynovodného prepojenia medzi Slovenskom a Poľskom s napojením na LNG terminál Świnoujście, ktoré môže byť ďalším medzníkom pre zvýšenie bezpečnosti dodávok plynu severojužného koridoru. Ďalším projektom tohto druhu je aj projekt **Eastring**, ktorý bol v rekordne krátkom čase zaradený do zoznamu projektov spoločného záujmu Európskej únie.

Dopyt trhu po diverzifikácii dodávok, ako aj liberalizácia trhu, vedú k ambíciám integrovať rôzne trhy a posilňovať cez hraničné prepojenia prepravných sietí alebo trhov susediacich krajín. Spoločnosť **Eustream** aj naďalej plánuje posilňovať vzájomnú spoluprácu so susednými prevádzkovateľmi, poskytovať dodatočné flexibilné cez hraničné prepravné služby, vrátane združených produktov, a rozvíjať spoluprácu s CEGH ako prevádzkovateľom virtuálneho obchodného bodu pre Rakúsko.



Preprava zemného plynu (v miliardách m³)

Preprava zemného plynu (v TWh)



ROZVOJ PREPRAVNEJ SIETE

Z dôvodu minimalizácie vplyvu činnosti prepravného systému na životné prostredie, ako aj z dôvodu zvýšenia spoľahlivosti, bezpečnosti a efektívnosti prepravy zemného plynu, investuje spoločnosť **Eustream** do nových zariadení a environmentálnych technológií. Na základe dlhodobých prognóz vývoja prepravy zemného plynu cez územie Slovenska a požiadaviek legislatívy na ochranu životného prostredia vypracovala spoločnosť **dlhodobú koncepciu zmeny infraštruktúry prepravného systému**, podľa ktorej sa postupovalo aj v roku 2015. Investície smerujú **do výmeny zastaraných zariadení, do modernizácie existujúcich jednotiek, do technických úprav usporiadania a nastavenia celého prepravného systému** tak, aby bola spoločnosť schopná flexibilne reagovať na zmeny požiadaviek na prepravovaný objem zemného plynu.

V roku 2015 boli v spoločnosti **Eustream** realizované projekty zamerané na rozvoj prepravného systému s celkovými investičnými nákladmi viac ako 7 miliónov eur.

Najvýznamnejšími rozvojovými investíciami v tomto roku boli:

- > filtrácia plynu pre HPS Budince,
- > prepoj DN700 na KS01 Veľké Kapušany,
- > výstavba novej VPS Ardovo.

Najvýznamnejším projektom v procese inžinieringu bol prepojovací plynovod Poľsko – Slovensko.

V kategórii rozvoj je rozpracovaných niekoľko projektov, z ktorých k najdôležitejším projektom vo fáze vyhodnocovania, inžinieringu a realizácie patria:

- > rozšírenie rozdeľovacieho uzla v lokalite Lakšárska Nová Ves s inštaláciou technológie pre prepravu zemného plynu,
- > rekonštrukcia VTL plynovodu v úseku KS01 Veľké Kapušany – hranica Slovensko – Ukrajina,
- > Eastring – projekt plynovodného prepojenia pre centrálnu a južnú Európu,
- > výstavba novej VPS Ardovo,
- > prepojovací plynovod Poľsko – Slovensko.

V roku 2015 boli v spoločnosti Eustream realizované projekty zamerané na rozvoj prepravného systému s celkovými investičnými nákladmi viac ako 7 miliónov eur.



Výskum a vývoj

V oblasti výskumu a vývoja sa **Eustream** zaoberá úlohami zameranými na identifikáciu a aplikáciu nových postupov a technológií s cieľom zvýšiť efektívnosť prepravy zemného plynu a bezpečnosť prevádzky prepravnej siete. Úlohy výskumu a vývoja sú riadené ako projekty a pri ich realizácii spolupracujeme s výskumnými ústavmi a univerzitami pôsobiacimi na Slovensku aj v zahraničí.

V roku 2015 sa v spoločnosti **Eustream** pripravovali viaceré návrhy na výskumno-vývojové úlohy. V nasledujúcom období bude spoločnosť spolupracovať na riešení úlohy – **Hodnotenie aktuálneho stavu degradácie mechanických vlastností ocelí na potrubia**.



SÚLAD S LEGISLATÍVOU

Transpozícia tretieho energetického balíčka EÚ do slovenskej legislatívy bola vykonaná prostredníctvom prijatia zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o energetike) a zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (zákon o regulácii), ktoré upravujú a regulujú podnikanie v energetike. Obidva zákony obsahujú požiadavky na unbundling, t. j. oddelenie výrobných a dodávateľských činností od prevádzky prepravnej siete, ktoré sa priamo dotýkajú spoločnosti Eustream.

V súlade s legislatívou a rozhodnutím vlády Slovenskej republiky sa uplatňuje **ITO model unbundlingu (Independent Transmission Operator)**. V súlade s týmto rozhodnutím **Eustream** je súčasťou vertikálne integrovaného podniku, no zároveň bol povinný certifikovať sa ako nezávislý prevádzkovateľ prepravnej siete a plniť viaceré zásadné podmienky kladené novou legislatívou.

Podmienky certifikácie

V súlade so zákonom o regulácii podal **Eustream** v roku 2013 na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ÚRSO) návrh na začatie konania o certifikácii. Medzi najdôležitejšie požiadavky patrilo zabezpečenie vlastníctva prepravnej siete spoločnosťou **Eustream**, vytvorenie dozornej komisie, riešenie rôznych obmedzení vo vzťahu k iným spoločnostiam vertikálne integrovaného podniku, vypracovanie interného programu súladu a zabezpečenie jeho plnenia.

Na základe zákona o energetike je vypracovaný program súladu, v ktorom sú stanovené interné opatrenia na zabezpečenie nezávislosti Eustreamu, ako aj niektoré osobitné povinnosti pre zamestnancov, členov predstavenstva, členov dozornej rady a dozornej komisie. Program súladu podlieha schváleniu národným regulátorom. Sledovanie jeho plnenia zabezpečuje v zmysle zákona osoba povinná zabezpečiť súlad, ktorej práva a povinnosti sú definované v § 58 zákona o energetike a v stanovách spoločnosti.

Certifikačný proces

V rámci procesu certifikácie posudzoval národný regulátor predložený certifikačný návrh a splnenie kritérií nezávislosti v rámci vertikálne integrovaného podniku. K návrhu certifikačného rozhodnutia ÚRSO pripojila svoje vyjadrenie aj Európska komisia. Po splnení všetkých podmienok kladených na nezávislého prevádzkovateľa prepravnej siete vydal 28. októbra 2013 ÚRSO svoje finálne rozhodnutie o certifikácii. Toto rozhodnutie oznámil úrad Ministerstvu hospodárstva SR, ktoré certifikovalo spoločnosť Eustream ako prevádzkovateľa prepravnej siete spĺňajúceho podmienky vyžadované európskou a slovenskou legislatívou. ÚRSO vykonáva dohľad nad prevádzkovateľom prepravnej siete v rámci trvalého monitorovania podmienok udeľenia rozhodnutia o certifikácii a dodržiavania stanovených povinností. ÚRSO v rámci vykonávania dohľadu za rok 2015 nezistilo žiadne porušenie stanovených podmienok zo strany spoločnosti Eustream.

Tarify za prepravu

ÚRSO schvaľuje tarify za prístup do prepravnej siete a prepravu zemného plynu, ktoré sú stanovené na základe analýzy porovnania cien za prepravu plynu v ostatných členských štátoch Európskej únie. Tarify za prístup do prepravnej siete a prepravu zemného plynu boli schválené rozhodnutím ÚRSO 0001/2014/P na regulačné obdobie rokov 2014 až 2016. Dňa 1. októbra 2015 boli tarify za prístup do prepravnej siete a prepravu plynu rozhodnutím ÚRSO 0016/2015/P doplnené o tarify neutralizačného poplatku za vyvažovanie prepravnej siete.

PLNENIE PROGRAMU SÚLADU

V zmysle § 58 odsek 11 písmeno b) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov je osoba povinná zabezpečiť súlad prevádzkovateľa prepravnej siete (ďalej ako „manažér programu súladu“) povinná sledovať plnenie programu.

Eustream v roku 2015 udržiaval program súladu, ktorý stanovuje najmä:

- > opatrenia na zabezpečenie nediskriminačného správania a nezávislosti prevádzkovateľa prepravnej siete,
- > konkrétne povinnosti zamestnancov a členov riadiacich a dozorných orgánov prevádzkovateľa prepravnej siete zamerané na splnenie účelu programu súladu.

Návrh programu súladu prevádzkovateľ prepravnej siete predložil na schválenie Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorý ho rozhodnutím zo dňa 18. júna 2013 schválil a k tomuto dňu program súladu aj nadobudol účinnosť. Následne spoločnosť Eustream zabezpečila všetky potrebné kroky vedúce k dodržiavaniu programu súladu a sledovaniu jeho plnenia.

Prevádzkovateľ prepravnej siete poskytol manažérovi programu súladu potrebnú súčinnosť pri výkone jeho práv a povinností a zabezpečil, aby mu takúto súčinnosť poskytli aj všetky osoby, prostredníctvom ktorých prevádzkovateľ prepravnej siete vykonáva svoju činnosť. Manažérovi programu súladu bolo zabezpečené právo zúčastňovať sa zasadnutí predstavenstva ako štatutárneho orgánu prevádzkovateľa prepravnej siete, ďalej zasadnutí dozornej komisie, valného zhromaždenia prevádzkovateľa prepravnej siete a iných orgánov prevádzkovateľa prepravnej siete podľa obchodného zákonníka, právo na sprístupnenie dokladov a záznamov týkajúcich sa činnosti prevádzkovateľa prepravnej siete a na poskytnutie všetkých informácií potrebných na plnenie povinností osoby povinnej zabezpečiť súlad, ako aj prístup do sídla a prevádzkových priestorov prevádzkovateľa prepravnej siete bez predchádzajúceho oznámenia.

Manažér programu súladu v roku 2015:

- > nezistil žiadne závažné porušenie týkajúce sa plnenia programu súladu prevádzkovateľa prepravnej siete,
- > neidentifikoval konanie inej osoby, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete, alebo ktorá nad osobou, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete priamo alebo nepriamo vykonáva kontrolu, na valnom zhromaždení alebo člena dozornej komisie na zasadnutí dozornej komisie prevádzkovateľa prepravnej siete, ktoré by bránilo prevádzkovateľovi prepravnej siete v uskutočnení investície, ktorá sa podľa desaťročného plánu rozvoja siete má vykonať v nasledujúcich troch rokoch.



Milan Sedláček

osoba povinná zabezpečiť súlad

PREDSTAVENSTVO



Tomáš Mareček
predseda predstavenstva

Vysokoškolské štúdium ukončil na Fakulte financií na Vysokej škole ekonomickej v Prahe. Pracovnú kariéru začal v roku 2004 na oddelení fúzií a akvizícií skupiny J&T. V roku 2004 nastúpil do spoločnosti Kablo Elektro, a.s., kde najprv spolupracoval na reštrukturalizácii spoločnosti a následne pôsobil na pozícií finančného riaditeľa. V rokoch 2007 až 2009 sa podieľal na akvizíciách viacerých spoločností. V rokoch 2011 až 2013 bol podpredsedom a od roku 2013 je členom predstavenstva spoločnosti Pražská teplárenská, a.s. V uplynulom období pôsobil aj ako člen dozornej rady spoločnosti EP Industries, a. s. Od 24. januára 2013 je predsedom predstavenstva spoločnosti eustream, a.s.

Robert Hančák
podpredseda predstavenstva

Vysokoškolské štúdium ukončil na Ekonomickej univerzite v Bratislave, postgraduálne štúdium absolvoval na Právnickej fakulte Univerzity Komenského. Pracovnú kariéru začal v roku 1993 na Daňovom úrade Bratislava IV. Jeho prax zahŕňa viaceré manažérske pozície v komerčných spoločnostiach Merimex Int., s.r.o. (1995), RENTA g.i.a.s. (1995 – 1997), J&T Real Estate, a.s. (1997 – 2006). Od roku 2006 do 2010 zastával post generálneho riaditeľa sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky. V rokoch 2011 až 2012 zodpovedal v spoločnosti Strabag za riadenie zmluvných vzťahov pri veľkých cestných projektoch. Od 20. septembra 2012 je podpredsedom predstavenstva spoločnosti eustream, a.s.



Uvedený stav je k 31. decembru 2015. Zmena v zložení predstavenstva spoločnosti Eustream nastala 11. augusta 2015, keď Jan Mašinda ukončil svoje pôsobenie v predstavenstve. Novým členom predstavenstva sa stal Mirek Topolánek.

Miroslav Bodnár
člen predstavenstva

Vysokoškolské štúdium absolvoval na Fakulte medzinárodných vzťahov Vysokej školy ekonomickej v Prahe. Po krátkej pracovnej skúsenosti v oblasti bankovníctva začal v roku 2009 pracovať pre skupinu EPH na oddelení fúzií a akvizícií, kde sa špecializoval na identifikáciu a vyhodnocovanie akvizíčných projektov v oblasti energetiky. V marci 2013 vstúpil do spoločnosti Eustream ako člen dozornej rady a dozornej komisie. Na týchto postoch pracoval do 22. mája 2014. V Eustreame zastáva od júna 2013 aj pozíciu riaditeľa stratégie. Je zástupcom spoločnosti Eustream v dozornej rade Central European Gas Hub (obchodná platforma pre obchodovanie so zemným plynom pre strednú a východnú Európu). Od 13. júna 2014 je členom predstavenstva spoločnosti eustream, a.s. V septembri 2014 sa stal členom predstavenstva Európskej siete operátorov prepravných sietí pre zemný plyn (ENTSOG).



Kamil Peteraj
člen predstavenstva

Vysokoškolské štúdium začal na Viedenskej univerzite pre ekonómiu a obchod, svoje vzdelanie si rozšíril na Fakulte manažmentu Univerzity Komenského a na Bratislavskej vysokej škole práva. V deväťdesiatych rokoch pôsobil ako tlmočník a prekladateľ, v rokoch 2001 až 2012 ako tlmočník prezidenta SR pre anglický jazyk. Počas svojej praxe pôsobil ako riaditeľ a konateľ v komerčných spoločnostiach Entrans s.r.o. (2003 až 2013) a KL Consult s.r.o. (2006 až 2013). V roku 2013 sa stal poradcom štátneho tajomníka Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky. Od 26. augusta 2014 je členom predstavenstva spoločnosti eustream, a.s.

Mirek Topolánek
člen predstavenstva

Absolvoval Fakultu strojného inžinierstva Vysokého učení technického v Brne. Profesionálnu kariéru začal ako vedúci projektant na oddelení automatizácie a mechanizácie spoločnosti OKD Ostrava, neskôr pracoval ako špecialista meracích a riadiacich systémov v spoločnosti Energoprojekt Praha. Od roku 1991 do 2003 pôsobil ako výkonný riaditeľ a neskôr ako predseda predstavenstva v spoločnosti VAE, a.s. (EPC dodávateľ v energetickom sektore). V roku 1996 začal politickú kariéru ako poslanec Parlamentu Českej republiky. V rokoch 2006 až 2009 bol predsedom vlády Českej republiky a v roku 2009 aj prezidentom Európskej rady. V tomto roku sa aktívne zapojil aj do riešenia plynovej krízy a patril k organizátorom 1. samitu o južnom plynovodnom koridore. Po odchode z vysokej politiky pôsobil v energetike a v oblasti vzdelávania. V roku 2011 bol zvolený za predsedu Teplárenského združenia České republiky. Od roku 2011 pôsobí ako predseda dozornej rady spoločnosti Elektrárny Opatovice, a.s. Od roku 2013 do roku 2014 bol riaditeľom pre rozvoj a zahraničné vzťahy v spoločnosti Nafta, a.s., Bratislava. V Eustreame zastáva od 1. novembra 2014 post riaditeľa pre zahraničný rozvoj a vzťahy s verejnými inštitúciami. Od 11. augusta 2015 je členom predstavenstva spoločnosti eustream, a.s.



DOZORNÁ RADA

Peter Trgiňa

predseda dozornej rady

Daniel Křetínský

podpredseda dozornej rady

Otto Halás

člen dozornej rady

Andrej Lendvay

člen dozornej rady

Viktor Mihalik

člen dozornej rady

Viera Pet'ková

členka dozornej rady



Peter Trgiňa

predseda dozornej rady

Absolvoval vysokoškolské štúdium na Strojníckej fakulte Slovenskej technickej univerzity v Bratislave a v roku 2010 ukončil štúdium MBA na Nottingham Trent Univerzity vo Veľkej Británii. V roku 1996 nastúpil do spoločnosti Toyota Motor Slovakia, s.r.o., kde pracoval ako manažér do roku 2007, kedy sa stal generálnym riaditeľom VOP Nováky, a.s. Od roku 2010 riadil Automobilové opravovne MV SR, a.s., na pozícii generálneho riaditeľa. Následne vykonával poradenské služby v oblasti krízového manažmentu a manažmentu zmeny pre viaceré spoločnosti. Od 20. septembra 2012 je predsedom dozornej rady spoločnosti eustream, a.s.

Uvedený stav je k 31. decembru 2015. V priebehu roka 2015 nenastali zmeny v zložení dozornej rady.

DOZORNÁ KOMISIA

Daniel Křetínský

predseda dozornej komisie

Ružena Lovasová

podpredsedníčka dozornej komisie

Hana Krejčí

členka dozornej komisie

Roman Karlubík

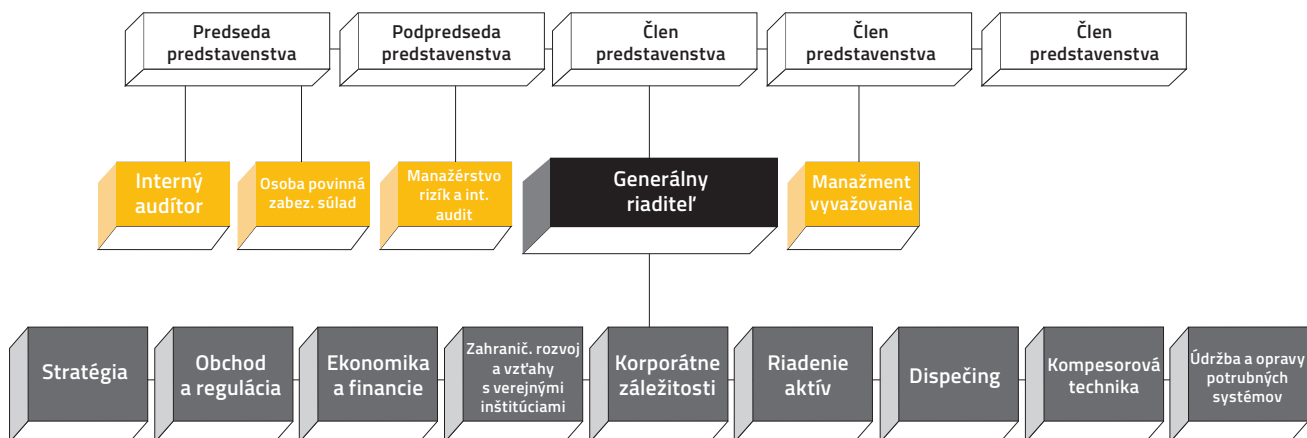
člen dozornej komisie

Jan Stříteský

člen dozornej komisie

Uvedený stav je k 31. decembru 2015. Počas roka 2015 nenastali v zložení dozornej komisie žiadne zmeny.

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA



Generálny riaditeľ

Rastislav Ňukovič

Stratégia

Miroslav Bodnár

Obchod a regulácia

Milan Sedláček

Ekonomika a financie

Peter Pčola

Zahraničný rozvoj a vzťahy s verejnými inštitúciami

Mirek Topolánek

Korporátne záležitosti

Petr Kraška

Riadenie aktív

Peter Tóth

Dispečing

Ján Janus

Kompresorová technika

Anton Zelenaj

Údržba a opravy potrubných systémov

Vladimír Potočný

Uvedený stav je k 31. decembru 2015. Nová organizačná štruktúra je v platnosti od 1. januára 2015. Počas roka 2015 sa uskutočnila nasledujúca organizačná zmena: vznikla nová organizačná jednotka manažment vyvažovania.



Rastislav Ľukovič
generálny riaditeľ

Študoval na Fakulte elektrotechniky a informatiky Slovenskej technickej univerzity v Bratislave. Postgraduálne štúdium so zameraním na plynárenstvo absolvoval v rokoch 2000 až 2002 na Fakulte ochrany životného prostredia VŠCHT v Prahe. Svoju kariéru v plynárenstve začal v roku 1998 v SPP v divízii Slovtransgaz ako správca IT systémov v Senici, neskôr sa stal vedúcim oddelenia montáží a technickej podpory. V rokoch 2005 až 2008 pôsobil ako riaditeľ sekcie centralizovanej údržby a počas nasledujúcich štyroch rokov riadil sekciu strategických projektov. Na začiatku roka 2012 nastúpil na post riaditeľa novovzniknutej organizačnej jednotky riadenia aktív. Od 1. júla 2014 je generálnym riaditeľom spoločnosti eustream, a.s. V októbri 2015 (2. októbra) bol zvolený za viceprezidenta Slovenského plynárenského a naftového zväzu (SPNZ), ktorý už niekoľko rokov zastupuje vo výkonnom výbore Marcogaz (Technické združenie európskeho plynárenského priemyslu).

LUDSKÉ ZDROJE

Riadenie ľudských zdrojov v spoločnosti Eustream sa v roku 2015 sústredilo predovšetkým na realizáciu projektu revízie katalógu pracovných pozícií a s tým súvisiacu aktualizáciu pracovných náplní. V oblasti kolektívneho vyjednávania došlo v závere roka 2015 k podpisu dodatku ku kolektívnej zmluve, ktorým boli do kolektívnej zmluvy implementované zmeny z realizovaného projektu revízie katalógu pracovných pozícií.

Vzdelávanie a rozvoj zamestnancov

V roku 2015 sme sa v oblasti vzdelávania a rozvoja zamestnancov sústredili na spustenie viacerých **rozvojových projektov**:

- > národný projekt (NP) „**Vysoké školy ako motory rozvoja vedomostnej spoločnosti**“ – projekt je určený pre študentov 5. ročníka VŠ štúdia, financovaný zo zdrojov EÚ,
- > **graduate program** – program je určený pre skončených študentov VŠ štúdia bez praxe, resp. s praxou max. 2 roky po skončení VŠ,
- > **talent Pool** – program je určený pre interných zamestnancov spoločnosti za účelom zabezpečenia následníctva,
- > **program Erasmus** – program je určený pre študentov zahraničných univerzít za účelom absolvovania odbornej stáže v našej spoločnosti, študent dostáva finančný príspevok tzv. štipendium z prostriedkov programu Erasmus.

Hodnotenie, odmeňovanie a motivácia

Spoločnosť **Eustream** sa usiluje o odmeňovací systém s jasnými, spravodlivými a motivačnými pravidlami. Zároveň má byť odmeňovanie úzko prepojené s hodnotením pracovného výkonu. V roku 2015 sa prehodnocovala hodnotiacia škála odmeňovacieho systému s dôrazom na docenenie výkonu zamestnancov nad rámec pracovnej náplne.

Spoločnosť sa zamerala na zefektívnenie celého procesu odmeňovania zamestnancov prostredníctvom návrhu a vývoja elektronickej aplikácie.

Sociálna starostlivosť

Program zamestnaneckých výhod a benefitov sa v roku 2015 výraznejšie nemenil a **Eustream** poskytol zamestnancom rovnaké kompenzácie ako v predchádzajúcich rokoch. Zamestnávateľ aj v tomto roku využil všetky dostupné formy pomoci v prípadoch, keď sa niektorí zo zamestnancov ocitli v situáciách, ktoré mali negatívny dopad na ich osobný alebo rodinný život.

V procese kolektívneho vyjednávania nového dodatku ku kolektívnej zmluve sa spoločnosť Eustream zamerala aj na modifikáciu pravidiel priznania ďalšieho odstupného nad rámec zákonníka práce pre zamestnancov nad 50 rokov, ktorí v roku rozviazania pracovného pomeru ešte nedosiahli vek potrebný na vznik nároku na starobný dôchodok.

Komunikácia

Prvoradým cieľom spoločnosti Eustream v oblasti internej komunikácie je transparentnosť, presnosť a včasnosť v poskytovaní **informácií o dôležitých zmenách smerom k zamestnancom aj zástupcom Plynárenského odborového zväzu (POZ)**.

V roku **2015** pokračovala tradícia stretnutí zástupcov spoločnosti **Eustream** ako zamestnávateľa a POZ, na ktorých boli komunikované všetky dôležité udalosti a pripravované zmeny týkajúce sa zamestnancov a ich pracovných podmienok. Zamestnanci majú prostredníctvom intranetu a elektronickeho newslettera bezprostredný prístup k informáciám o dianí v spoločnosti, o všetkých otvorených výberových konaniach a organizačných zmenách.

Štruktúra zamestnancov

K 31. decembru 2015 mala spoločnosť Eustream **748 zamestnancov**, z toho 134 žien (17,9 % z celkového počtu). Vplyvom organizačných zmien implementovaných v závere roka 2014 sa oproti minulým obdobiam mierne zvýšil podiel zamestnancov s vysokoškolským vzdelaním (48 %) a súčasne sa znížil podiel zamestnancov vo vekovej kategórii do 50 rokov.

Veková štruktúra k 31. decembru 2015

30 rokov a menej	32 zamestnancov	4,3 %
31 až 40 rokov	150 zamestnancov	20,0 %
41 až 50 rokov	272 zamestnancov	36,4 %
51 a viac rokov	294 zamestnancov	39,3 %

Kvalifikačná štruktúra k 31. decembru 2015

Odborné vzdelanie	105 zamestnancov	14 %
Úplné stredné vzdelanie	282 zamestnancov	38 %
Vysokoškolské vzdelanie	361 zamestnancov	48 %

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA, BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI

V oblasti ochrany životného prostredia sa spoločnosť **Eustream** zameriava predovšetkým na oblasti:

- > dodržiavanie hierarchie odpadového hospodárstva s cieľom znižovať množstvo vzniknutých odpadov,
- > optimalizácia hospodárenia s vodou,
- > znižovanie emisií a znečisťujúcich látok životného prostredia,
- > znižovanie hladiny hluku emitovaného v okolí kompresorových staníc.

Odpadové hospodárstvo

Hlavným cieľom odpadového hospodárstva spoločnosti **Eustream** je minimalizácia negatívnych účinkov vzniku a nakladania s odpadmi na zdravie ľudí a životné prostredie, ako aj obmedzovanie využívania zdrojov a uprednostňovanie praktického uplatňovania hierarchie odpadového hospodárstva (definovaná v rámcovej smernici o odpade – smernica EP a Rady 2008/98/ES z 19. novembra 2008 o odpade a o zrušení určitých smerníc):

- > predchádzanie vzniku,
- > príprava na opätovné použitie,
- > recyklácia,
- > iné zhodnocovanie, napr. energetické zhodnocovanie,
- > zneškodňovanie.

Ochrana ovzdušia

Spoločnosť **Eustream** prevádzkuje stacionárne spaľovacie zariadenia, ktoré pri svojej činnosti produkujú emisie skleníkových plynov a znečisťujúcich látok. Nepretržitou starostlivosťou o kvalitu týchto zariadení sa spoločnosť snaží dodržiavať stále prísnejšiu legislatívu v oblasti ochrany ovzdušia.

Dôležitým projektom v oblasti ochrany ovzdušia bola modifikácia plynových turbín Nuovo Pignone na technológiu **Dry Low Emissions (DLE)**, ktorej cieľom je zosúladienie sa so smernicou Európskeho parlamentu a Rady č. 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách.

Celkové množstvá emisií vypustených do ovzdušia sa znižujú aj vplyvom nižších objemov prepravovaného zemného plynu. Kontrola množstva emisií pri spaľovacích zariadeniach s menovitým tepelným príkonom viac ako 50 MW je nepretržite zabezpečovaná automatizovanými monitorovacími systémami.

**Bezpečnosť a ochranu
zdravia pri práci
zabezpečuje Eustream
v súlade s príslušnými
legislatívnymi
a internými predpismi.**

Produkcia odpadov (v tonách)

	2015	2014	2013	2012
Nebezpečné odpady	246	406	780	341
Ostatné odpady	1064	2249	722	453
Spolu	1310	2655	1502	794

Emisie základných znečisťujúcich látok (v tonách)

	2015	2014	2013	2012
Co	61	67	70	88
NOx	218	194	665	706



Ochrana pred hlukom vo vonkajšom prostredí

Hluk a vibrácie vznikajú pri preprave zemného plynu počas činnosti spaľovacích zariadení na kompresorových staniciach a súvisiacej technológii potrubných dvorov. **Eustream** pravidelne monitoruje úroveň emitovaného hluku do okolia kompresorových staníc s cieľom znížiť hluk a vibrácie pod legislatívne požadovanú úroveň. Hladina emitovaného hluku sa výrazne znížila úpravou prevádzkových podmienok a prechodom na moderné technické zariadenia.

V minulom roku sme uskutočnili interné kontroly a audity zamerané na preverenie dodržiavania legislatívy v oblasti ochrany životného prostredia. Všetky zistené nedostatky boli odstránené.

Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci

Bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci zabezpečuje **Eustream** v súlade s príslušnými legislatívnymi a internými predpismi tak, aby sme v maximálnej miere vylúčili, prípadne minimalizovali riziká vplyvajúce na bezpečnosť zamestnancov a aby sme zaistili ochranu ich zdravia pri práci.

V rámci programu prevencie zdravia zamestnancov prebiehajú počas roka rozličné programy starostlivosti o zdravie ako aj poskytnutie pracovnej rehabilitácie. **Eustream** uplatňuje aktívnu politiku BOZP zameranú na zamestnancov, dodávateľov a všetkých obchodných partnerov podieľajúcich sa na činnostiach organizácie.

V spoločnosti **Eustream** je zavedený fungujúci systém manažérstva BOZP. Súlad s legislatívou a dodržiavanie BOZP potvrdili kontroly inšpektorátu práce a dozory vykonané regionálnymi úradmi verejného zdravotníctva, protipožiarne kontroly, ako aj externý recertifikačný audit Integrovaného systému manažérstva uskutočnený koncom roka 2015.

V spolupráci s pracovnou zdravotnou službou prebieha na jednotlivých pracoviskách monitorovanie podmienok a vplyvov pracovného prostredia na bezpečnosť a zdravie zamestnancov. Zamestnanci pravidelne absolvujú lekárske preventívne prehliadky vo vzťahu k práci. Ich rozsah vychádza z rizikových faktorov, ktorým sú zamestnanci počas pracovnej zmeny vystavení. Počas kalendárneho roka 2015 bol zaznamenaný len jeden registrovaný pracovný úraz. Vykonávame preventívne opatrenia a konkrétne programy na zlepšovanie pracovných podmienok, elimináciu rizík a faktorov podmieňujúcich vznik pracovných úrazov, chorôb z povolania a iných poškodení zdravia z práce. Realizácia ekonomických a iných aktivít spoločnosti je vykonávaná so zreteľom na vytváranie a udržiavanie vhodných pracovnoprávných vzťahov, pracovných podmienok a najmä požiadaviek na zaistenie BOZP.

Vývoj úrazovosti

Rok	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009
Počet registrovaných pracovních úrazov	1	1	1	2	1	0	1
Z toho počet: závažných pracovních úrazov	0	0	1	0	1	0	0

EKONOMICKÁ A FINANČNÁ VÝKONNOSŤ

V roku 2015 spoločnosť **Eustream** vygenerovala výnosy z predaja služieb vo výške 776,37 milióna eur, čo v porovnaní s minulým rokom znamená nárast o 146,35 milióna eur. Dôvodom nárastu boli najmä zmeny v objemoch zakontrahovaných prepravných kapacít ako zdroja výnosov. Prevádzkové náklady boli za rok 2015 vykázané na úrovni 186,7 milióna eur. Ťažiskovými v štruktúre nákladov boli aj počas roka 2015 odpisy, náklady na služby, spotrebu zemného plynu, materiálu a energií a osobné náklady. Strata z finančných činností dosiahla za rok 2015 výšku 29,86 milióna eur, najmä z dôvodu nákladových úrokov.

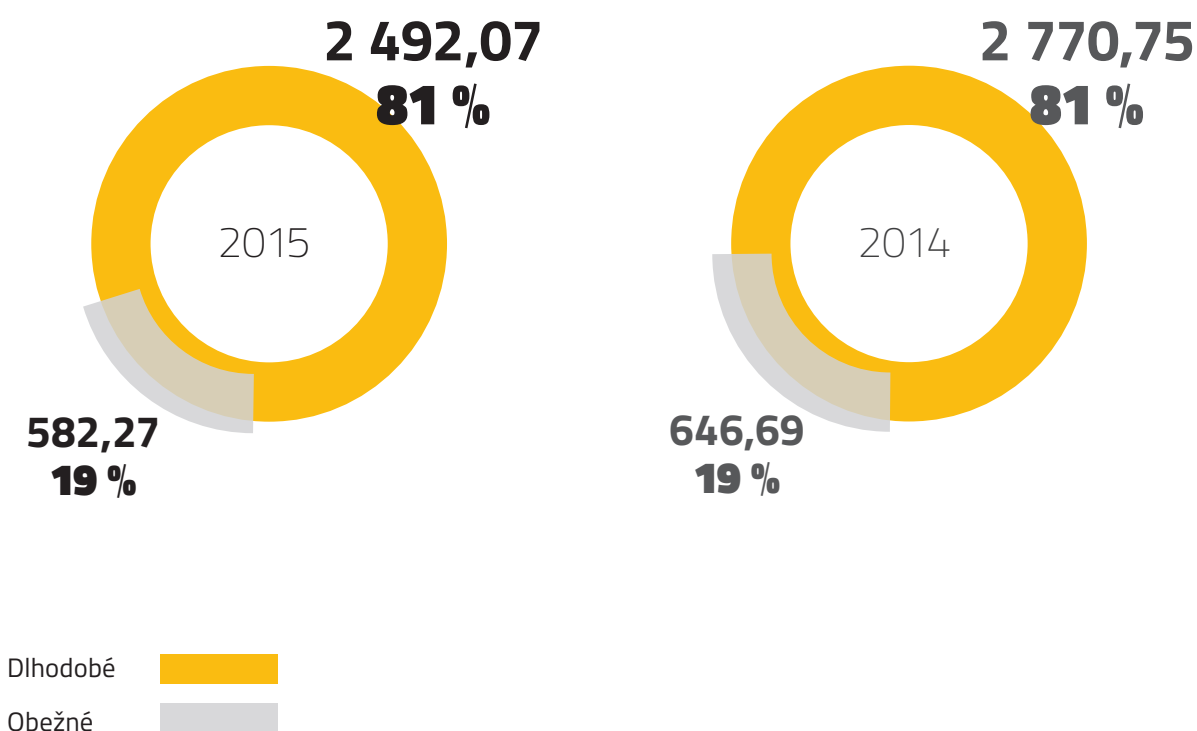
V roku **2015** vykázala spoločnosť **Eustream** podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo (IFRS) tak, ako boli schválené na použitie v Európskej únii, zisk pred zdanením **vo výške 559,81 milióna eur**, čo znamenalo v porovnaní s minulým rokom nárast o 112,95 milióna eur. Daň z príjmov z bežnej činnosti dosiahla výšku 141,54 milióna eur a zisk po zdanení 418,27 milióna eur.

Porovnanie výnosov, nákladov a zisku (v miliónoch eur)

	2015	2014
Výnosy z predaja služieb	776,37	630,02
Prevádzkové náklady	(186,70)	(183,30)
Výnosy (náklady) na financovanie	(29,86)	0,14
Zisk pred zdanením	559,81	446,86
Daň z príjmov	(141,54)	(112,85)
Zisk za obdobie	418,27	334,00

KAPITÁLOVÁ ŠTRUKTÚRA

Porovnanie štruktúry aktív (v miliónoch eur)



Celkové aktíva spoločnosti **Eustream** dosiahli k súvahovému dňu výšku 3 074,34 milióna eur a oproti predchádzajúcemu obdobiu poklesli o 343,1 milióna eur. Hodnota dlhodobých aktív bola vykázaná vo výške 2 492,07 milióna eur a tvorila 81 % z celkových aktív. Ich hodnota poklesla najmä vplyvom čiastočného splatenia poskytnutej pôžičky. Obežný majetok pozostával zo zásob, krátkodobých pohľadávok, peňazí a peňažných ekvivalentov a tvoril 19 % z hodnoty celkových aktív. V porovnaní s minulým rokom obežný majetok poklesol o 64,42 milióna eur najmä vplyvom zníženia stavu peňažných prostriedkov.

Vlastné imanie dosiahlo výšku 1 105,33 milióna eur a predstavovalo 36 % hodnoty majetku spoločnosti. Okrem základného imania ho tvorili zákonný rezervný fond, ostatné fondy a nerozdelený zisk. Vlastné imanie medziročne pokleslo o 940,48 miliónov eur, a to najmä vplyvom výplaty dividend zo zisku a nerozdeleného zisku. Základné imanie spoločnosti zapísané v obchodnom registri dosahuje výšku 282,93 milióna eur. Pozostáva z desiatich kmeňových listinných akcií v menovitej hodnote 3 319,39 eura, jednej kmeňovej listinnej akcie v menovitej hodnote 82 895 533,19 eura a jednej kmeňovej listinnej akcie v menovitej hodnote 200 000 000,00 eura.

Štruktúra akcionárov k 31. decembru 2015:

SPP Infrastructure, a. s.	12	akcií 100 %
---------------------------	-----------	-------------

Stav zákonného rezervného fondu spoločnosti dosiahol k súvahovému dňu hodnotu **56,59 milióna eur**.

Celková výška záväzkov tvorila **64 %** krytia majetku a predstavovala k súvahovému dňu objem 1 969,01 milióna eur. Záväzky pozostávali z dlhodobých záväzkov vo výške 1 779,98 milióna eur a krátkodobých záväzkov vo výške 189,03 milióna eur. Oproti minulému roku vzrástli záväzky o 597,38 milióna eur. Je to predovšetkým z dôvodu emisie dlhopisov vo výške 492,66 miliónov eur.

Porovnanie štruktúry zdrojov krytia (v miliónoch eur)

	2015	2014	2015	2014
Vlastné imanie	1 105,33	2 045,81	36 %	60 %
Záväzky	1 969,01	1 371,63	64 %	40 %

FINANČNÉ VÝKAZY

SÚVAHY (vybrané údaje v tisícoch eur)

	31. december 2015	31. december 2014
AKTÍVA		
DLHODOBÉ AKTÍVA		
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	2 295 226	2 381 742
Nehmotný dlhodobý majetok	5 023	6 181
Finančné investície dlhodobé	6 607	6 600
Poskytnuté dlhodobé pôžičky	183 578	376 223
Ostatné dlhodobé aktíva	1 634	
Dlhodobé aktíva celkom	2 492 068	2 770 746
OBEŽNÉ AKTÍVA		
AKTÍVA CELKOM	3 074 339	3 417 439
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY		
VLASTNÉ IMANIE		
Základné imanie	282 929	282 929
Zákonné a ostatné fondy	108 965	67 712
Nerozdelený zisk	713 437	1 695 167
Vlastné imanie celkom	1 105 331	2 045 808
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY		
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY		
Záväzky celkom	1 969 008	1 371 631
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM	3 074 339	3 417 439

VÝKAZY ZISKOV A STRÁT (vybrané údaje v tisícoch eur)

	Rok končiaci sa 31. decembra 2015	Rok končiaci sa 31. decembra 2014
VÝNOSY Z PREDAJA SLUŽIEB	776 369	630 015
PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY	(186 700)	(183 295)
PREVÁDZKOVÝ ZISK	589 669	446 720
Finančné výnosy	13 338	30 702
Finančné náklady	(43 199)	(30 566)
Zisk pred zdanením	559 808	446 856
DAŇ Z PRÍJMOV	(141 538)	(112 852)
ZISK ZA OBDOBIE	418 270	334 004

VÝKAZY PEŇAŽNÝCH TOKOV (vybrané údaje v tisícoch eur)

	Rok končiaci sa 31. decembra 2015	Rok končiaci sa 31. decembra 2014
PREVÁDZKOVÉ ČINNOSTI		
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti	351 328	299 032
Platené úroky	(30 983)	(25 489)
Prijaté úroky	1 073	819
Zaplatená daň z príjmov	(131 801)	(177 157)
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto	189 617	97 205
INVESTIČNÉ ČINNOSTI		
Obstaranie dlhodobého majetku	(11 979)	(47 281)
Obstaranie finančných investícií	(7)	-
Príjmy z predaja budov, strojov, zariadení a nehmotného majetku	205	94
Prijaté dividendy	675	713
Peňažné toky použité v investičnej činnosti, netto	(11 106)	(46 474)
FINANČNÉ ČINNOSTI		
Príjmy z vydaných dlhopisov	492 660	-
Výdavky na splácanie dlhopisov	-	(3 162)
Príjmy z prijatých úverov	80 000	74 925
Vyplatené dividendy	(852 017)	-
Peňažné toky z finančných činností, netto	(279 357)	71 763
ČISTÉ ZVÝŠENIE/(ZNÍŽENIE) STAVU PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOVI	(100 846)	122 494
DOPADY KURZOVÝCH ZMIEN	(48)	347
STAV PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV NA ZAČIATKU OBDOBIA	191 315	68 474
STAV PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV NA KONCI OBDOBIA	90 421	191 315



Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Hodžovo námestie 1A
811 06 Bratislava
Slovenská republika

Tel: +421 2 3333 9111
Fax: +421 2 3333 9222
ey.com

**Dodatok správy nezávislého audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5**

Akcionáriovi spoločnosti eustream, a.s.:

- I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti eustream, a.s. („Spoločnosť“) k 31. decembru 2015, uvedenú vo výročnej správe Spoločnosti. K uvedenej účtovnej závierke sme dňa 11. februára 2016 vydali správu nezávislého audítora v nasledujúcom znení:

„Správa nezávislého audítora

Akcionáriovi spoločnosti eustream, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti eustream, a.s. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015 a výkazy ziskov a strát, súhrnných ziskov a strát, zmien vo vlastnom imaní a peňažných tokov za rok končiaci k uvedenému dátumu a prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnuť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Spoločnosti. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia a peňažných tokov za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ.

*Iná skutočnosť*

Audit účtovnej závierky Spoločnosti eustream, a.s. za rok končiaci k 31. decembru 2014 vykonal iný auditor, ktorý 17. marca 2015 vyjadril k tejto účtovnej závierke nemodifikovaný názor.

11. februára 2016
Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Ing. Peter Uram-Hrišo
Licencia UDVA č. 996*

- II. Overili sme tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán Spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe nášho overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby auditor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že účtovné informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú získané z účtovnej závierky, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s touto účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z uvedenej účtovnej závierky a účtovných kníh Spoločnosti sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou Spoločnosti k 31. decembru 2015, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

31. marca 2016
Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Ing. Peter Uram-Hrišo
Licencia UDVA č. 996

UDALOSTI OSOBITNÉHO VÝZNAMU

Od posledného dňa účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje táto výročná správa, nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť.

KONTAKTNÉ INFORMÁCIE

Obchodné meno:	eustream, a.s.
Sídlo:	Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, Slovenská republika
Tel.:	+421 2 6250 7111
Fax:	+421 2 6250 7051
E-mail:	info@eustream.sk
Právna forma:	akciová spoločnosť
Zapísaná v obchodnom registri:	okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vl. č. 3480/B
Identifikačné a daňové údaje:	IČO: 35910712 DIČ: 2021931175 IČ DPH: SK2021931175

eustream, a.s.
Votrubova 11/A
821 09 Bratislava
Slovenská republika
www.eustream.sk

FINANČNÉ VÝKAZY 2015

eustream, a.s.

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA A ÚČTOVNÁ
ZÁVIERKA (VYPRACOVANÁ V SÚLADE
S MEDZINÁRODNÝMI ŠTANDARDMI PRE
FINANČNÉ VÝKAZNÍCTVO PLATNÝMI V EÚ)**

Za rok končiaci sa 31. decembra 2015



Building a better
working world

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Hodžovo námestie 1A
811 06 Bratislava
Slovenská republika

Tel: +421 2 3333 9111
Fax: +421 2 3333 9222
ey.com

Správa nezávislého audítora

Akcionárovi spoločnosti eustream, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti eustream, a.s. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015 a výkazy ziskov a strát, súhrnných ziskov a strát, zmien vo vlastnom imaní a peňažných tokov za rok končiaci k uvedenému dátumu a prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Spoločnosti. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia a peňažných tokov za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými v EÚ.

Iná skutočnosť

Audit účtovnej závierky Spoločnosti eustream, a.s. za rok končiaci k 31. decembru 2014 vykonal iný audítor, ktorý 17. marca 2015 vyjadril k tejto účtovnej závierke nemodifikovaný názor.

11. februára 2016

Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Ing. Peter Uram-Hrišo
Licencia UDVA č. 996

eustream, a.s.


SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA A ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA (VYPRACOVANÁ V SÚLADE
S MEDZINÁRODNÝMI ŠTANDARDMI PRE FINANČNÉ VÝKAZNÍCTVO PLATNÝMI V EÚ)
za rok končiaci sa 31. decembra 2015

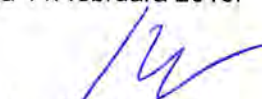
OBSAH

	Strana
Účtovná závierka (vypracovaná v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo platnými v Európskej únii):	
Súvaha	1
Výkaz ziskov a strát	2
Výkaz súhrnných ziskov a strát	3
Výkaz zmien vo vlastnom imaní	4
Výkaz peňažných tokov	5
Poznámky k účtovnej závierke	6 – 42

	Pozn.	31. december 2015	31. december 2014
AKTÍVA:			
DLHODOBÉ AKTÍVA			
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	7	2 295 226	2 381 742
Nehmotný dlhodobý majetok	8	5 023	6 181
Finančné investície dlhodobé	9	6 607	6 600
Poskytnuté dlhodobé pôžičky	9	183 578	376 223
Ostatné dlhodobé aktíva		1 634	-
Dlhodobé aktíva celkom		<u>2 492 068</u>	<u>2 770 746</u>
OBEŽNÉ AKTÍVA			
Zásoby	10	27 847	31 485
Pohľadávky a poskytnuté preddavky	11	464 003	409 775
Daň z príjmu		-	14 118
Peniaze a peňažné ekvivalenty	12	90 421	191 315
Obežné aktíva celkom		<u>582 271</u>	<u>646 693</u>
AKTÍVA CELKOM		<u>3 074 339</u>	<u>3 417 439</u>
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY:			
VLASTNÉ IMANIE			
Základné imanie	18	282 929	282 929
Zákonné a ostatné fondy	19	108 965	67 712
Nerozdelený zisk	19	713 437	1 695 167
Vlastné imanie celkom		<u>1 105 331</u>	<u>2 045 808</u>
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY			
Vydané dlhopisy	16	1 234 695	742 642
Prijaté úvery	16	74 945	74 934
Výnosy budúcich období	13	6 819	4 673
Rezervy	15	7 855	7 828
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	14	3 349	3 197
Odložený daňový záväzok	26.2	441 545	440 065
Ostatné dlhodobé záväzky		10 771	10 860
Dlhodobé záväzky celkom		<u>1 779 979</u>	<u>1 284 199</u>
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY			
Krátkodobá časť dlhopisov	16	26 355	14 180
Krátkodobá časť úverov	16	80 115	78
Záväzky z obchodného styku a iné záväzky	17	51 378	47 856
Daň z príjmu		30 931	25 155
Rezervy a ostatné krátkodobé záväzky	15	250	163
Krátkodobé záväzky celkom		<u>189 029</u>	<u>87 432</u>
Záväzky celkom		<u>1 969 008</u>	<u>1 371 631</u>
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM		<u>3 074 339</u>	<u>3 417 439</u>

Účtovnú závierku na stranách 1 až 42 podpísali v mene predstavenstva dňa 11. februára 2016:


 Ing. Tomáš Mareček
 predseda predstavenstva


 Ing. Miroslav Bodnár
 člen predstavenstva

Účtovná závierka podlieha následne schváleniu vo Valnom zhromaždení spoločnosti.

	Pozn.	Rok končiaci sa 31. decembra 2015	Rok končiaci sa 31. decembra 2014
VÝNOSY Z PREDAJA SLUŽIEB			
Preprava zemného plynu a ostatné	20	776 369	630 015
Výnosy celkom		<u>776 369</u>	<u>630 015</u>
PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY			
Aktivácia		2 332	2 104
Spotreba zemného plynu, materiálu a energie		(32 373)	(34 306)
Odpisy a amortizácia	7, 8	(97 952)	(97 908)
Ostatné služby		(24 310)	(17 718)
Osobné náklady	21	(32 282)	(35 668)
Opravné položky k nedobytným a pochybným pohľadávkam, zastaraným a pomaly obrátkovým zásobám, netto	10, 11	(3 602)	(1 898)
Rezervy a straty zo znehodnotenia, netto	7, 8, 15	50	(223)
Ostatné prevádzkové výnosy		3 966	4 165
Ostatné prevádzkové náklady		<u>(2 529)</u>	<u>(1 843)</u>
Prevádzkové náklady, celkom		(186 700)	(183 295)
PREVÁDZKOVÝ ZISK		589 669	446 720
Finančné výnosy	23	13 338	30 702
Finančné náklady	24	<u>(43 199)</u>	<u>(30 566)</u>
Zisk pred zdanením		559 808	446 856
DAŇ Z PRÍJMOV	26.1	<u>(141 538)</u>	<u>(112 852)</u>
ZISK ZA OBDOBIE		<u>418 270</u>	<u>334 004</u>

eustream, a.s.
VÝKAZ SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT
Rok končiaci sa 31. decembra 2015
(v tis. EUR)

		Rok končiaci sa 31. decembra 2015	Rok končiaci sa 31. decembra 2014
ZISK ZA OBDOBIE		418 270	334 004
Ostatné súhrnné zisky a straty (v budúcnosti reklasifikované do výkazu ziskov a strát):			
Zabezpečovacie deriváty (cash flow hedging)	27	52 889	14 090
Odložená daň vzťahujúca sa na položky ostatného súhrnného zisku/straty za obdobie		(11 636)	(3 100)
OSTATNÉ ČISTÉ SÚHRNNÉ ZISKY A STRATY ZA OBDOBIE		41 253	10 990
ČISTÝ SÚHRNNÝ ZISK ZA OBDOBIE CELKOM		459 523	344 994

	Základné imanie	Zákonný rezervný fond	Rezerva zo zabezpečovacích derivátov	Nerozdelený zisk	Celkom
Stav k 31. decembru 2013	282 929	56 586	136	1 986 163	2 325 814
Čistý zisk za obdobie	-	-	-	334 004	334 004
Ostatný súhrnný zisk/(strata) za obdobie	-	-	10 990	-	10 990
Čistý súhrnný zisk za obdobie	-	-	10 990	334 004	344 994
Transakcie s akcionármi:					
Vyplatené dividendy	-	-	-	(625 000)	(625 000)
Stav k 31. decembru 2014	282 929	56 586	11 126	1 695 167	2 045 808
Čistý zisk za obdobie	-	-	-	418 270	418 270
Ostatný súhrnný zisk/(strata) za obdobie	-	-	41 253	-	41 253
Čistý súhrnný zisk za obdobie	-	-	41 253	418 270	459 523
Transakcie s akcionármi:					
Vyplatené dividendy	-	-	-	(1 400 000)	(1 400 000)
Stav k 31. decembru 2015	282 929	56 586	52 379	713 437	1 105 331

	Pozn.	Rok končiaci sa 31. decembra 2015	Rok končiaci sa 31. decembra 2014
PREVÁDZKOVÉ ČINNOSTI			
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti	28	351 328	299 032
Platené úroky		(30 983)	(25 489)
Prijaté úroky		1 073	819
Zaplatená daň z príjmov		(131 801)	(177 157)
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto		<u>189 617</u>	<u>97 205</u>
INVESTIČNÉ ČINNOSTI			
Obstaranie dlhodobého majetku		(11 979)	(47 281)
Obstaranie finančných investícií		(7)	-
Príjmy z predaja budov, strojov a zariadení a nehmotného majetku		205	94
Prijaté dividendy		675	713
Peňažné toky použité v investičnej činnosti, netto		<u>(11 106)</u>	<u>(46 474)</u>
FINANČNÉ ČINNOSTI			
Príjmy z vydaných dlhopisov		492 660	-
Výdavky na splácanie dlhopisov		-	(3 162)
Príjmy z prijatých úverov		80 000	74 925
Vyplatené dividendy	9,11,19	(852 017)	-
Peňažné toky z finančných činností, netto		<u>(279 357)</u>	<u>71 763</u>
ČISTÉ ZVÝŠENIE/(ZNÍŽENIE) STAVU PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV		(100 846)	122 494
DOPADY KURZOVÝCH ZMIEN		(48)	347
STAV PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV NA ZAČIATKU OBDOBIA		191 315	68 474
STAV PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV NA KONCI OBDOBIA		<u>90 421</u>	<u>191 315</u>

1. POPIS SPOLOČNOSTI

1.1. Všeobecné informácie

Na základe požiadavky zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov spoločnosť eustream, a.s. (ďalej „eustream“ alebo tiež „spoločnosť“) zostavuje účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo (ďalej „IFRS“) platných v EÚ.

Spoločnosť bola založená zakladateľskou listinou zo dňa 26. novembra 2004 a zapísaná do Obchodného registra 10. decembra 2004 pod obchodným názvom SPP – preprava, a.s. Zápisom do obchodného registra dňa 3. januára 2008 spoločnosť SPP – preprava a.s. zmenila svoj názov na eustream, a.s. 100-percentným vlastníkom spoločnosti bol do 12. júna 2014 Slovenský plynárenský priemysel, a.s. („SPP“).

Dňa 19. decembra 2013 podpísal Fond národného majetku SR („FNM“), Ministerstvo hospodárstva SR a Energetický a Průmyslový Holding, a.s. („EPH“) rámcovú zmluvu o predaji a kúpe akcií, upravujúcu spôsob reorganizácie skupiny SPP, ktorá sa zrealizovala v prvej polovici roku 2014. Jej súčasťou je vklad vlastníckych podielov SPP v spoločnostiach SPP – distribúcia, a.s., eustream, a.s., NAFTA a.s., SPP Infrastructure Financing B.V., SPP Bohemia, a.s., SPP Storage, s.r.o., Pozagas, a.s., GEOTERM Košice, a.s., Probugas, a.s., SLOVGEOTERM, a.s. a GALANTATERM, spol. s r.o. do novozaloženej 100 % dcérskej spoločnosti SPP Infrastructure, a.s. („SPP Infrastructure“). Po ukončení reorganizácie sa konečným 100 % vlastníkom spoločnosti SPP stala Slovenská republika reprezentovaná Ministerstvom hospodárstva, pričom SPP si ponechal nekontrolný 51 % vlastnícky podiel v SPP Infrastructure.

Od 13. júna 2014 je 100%-ným vlastníkom Spoločnosti spoločnosť SPP Infrastructure.

Dňa 1. júla 2006 vložil Slovenský plynárenský priemysel, a.s., (ďalej „SPP“) do spoločnosti časť podniku zahrňujúcu majetok (nezahŕňala hlavné aktíva určené na prepravu zemného plynu) a záväzky pôvodnej divízie tranzitu a zároveň prenajal hlavné aktíva určené na prepravu zemného plynu (prepravné plynovody, kompresorové stanice) spoločnosti na základe zmluvy o operatívnom prenájme. Spoločnosť prevzala od 1. júla 2006 vykonávanie činností súvisiacich s medzinárodnou prepravou zemného plynu.

Dňa 28. februára 2013 vložil SPP do spoločnosti časť podniku zahrňujúcu majetok (hlavné aktíva určené na prepravu zemného plynu - prepravné plynovody, kompresorové stanice) a záväzky s ním súvisiace. Týmto momentom sa ukončil prenájom hlavných aktív určených na prepravu zemného plynu.

Účtovnú závierku eustream, a.s. za rok 2014 schválilo riadne valné zhromaždenie, ktoré sa konalo dňa 14. mája 2015.

Identifikačné číslo (IČO)	35 910 712
Daňové identifikačné číslo (DIČ)	2021931175

1.2. Predmet činnosti

Po právnom odčlenení od 1. júla 2006 spoločnosť prevzala realizáciu činností spojených s prepravou zemného plynu.

Liberalizácia slovenského energetického sektora

Regulačný rámec na trhu so zemným plynom v Slovenskej republike

Trh so zemným plynom v Slovenskej republike je na základe platnej energetickej legislatívy plne liberalizovaný, umožňujúci slobodný výber dodávateľa zemného plynu pre všetkých zákazníkov. Spoločnosť ako prevádzkovateľ prepravnej siete, je povinná umožniť slobodný prístup k prepravnej sieti na území Slovenskej republiky za nediskriminačných podmienok pre každého užívateľa siete

zemného plynu, ktorý splní obchodné a technické podmienky prepravy plynu. Činnosť spoločnosti je predmetom regulácie zo strany Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ÚRSO). ÚRSO, okrem iného stanovuje regulačnú politiku na jednotlivé regulačné obdobia, kontroluje súlad činnosti spoločnosti s platnou energetickou legislatívou a výnosmi ÚRSO, a vydáva rozhodnutia o stanovení taríf za prístup k prepravnej sieti a preprave plynu.

Určovanie taríf za regulované činnosti spoločnosti

ÚRSO schvaľuje na každý rok tarify za prístup do prepravnej siete a prepravu zemného plynu, ktoré sú stanovené na základe analýzy porovnania cien za prepravu plynu v ostatných členských štátoch Európskej únie. Tarify za prístup do prepravnej siete a prepravu zemného plynu boli schválené rozhodnutím ÚRSO 0001/2014/P na regulačné obdobie 2014-2016 a následne boli dňa 1. októbra 2015 rozhodnutím ÚRSO 0016/2015/P doplnené tarify neutralizačného poplatku za vyvažovanie prepravnej siete.

Zmeny v regulačnej legislatíve a politike

Nosným legislatívnym aktom je zákon o regulácii v sieťových odvetviach, publikovaný v Zbierke zákonov SR pod č. 250/2012 Z. z. a taktiež zákon o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov č. 251/2012 Z. z. (ďalej „Zákony o energetike a regulácii“). Medzi hlavné zmeny nižších zákonných noriem patrí zmena prevádzkového poriadku spoločnosti, kedy boli dňa 1. októbra 2015 rozhodnutím ÚRSO 0005/2015/P v prevádzkovom poriadku plne implementované princípy sieťových poriadkov o alokácii kapacít a vyvažovaní siete, menovite opatrenia Nariadení Komisie (EÚ) č. 984/2013 z 14. októbra 2013 a č. 312/2014 z 26. marca 2014.

Tretí energetický balíček EÚ a certifikácia prevádzkovateľa prepravnej siete

Európska únia schválila v roku 2009 Smernicu 2009/73/EC a súvisiace nariadenia týkajúce sa spoločných pravidiel pre vnútorný trh so zemným plynom v rámci tzv. tretieho energetického balíčka. Tretí energetický balíček bol do právneho poriadku Slovenskej republiky transponovaný v roku 2012, a to prostredníctvom Zákonov o energetike a regulácii. Ako primárny bol stanovený model vlastníckeho oddelenia prevádzkovateľa prepravnej siete, avšak zákon ponechal možnosť vláde Slovenskej republiky určiť, že sa neaplikuje model vlastníckeho oddelenia, ale model nezávislého prevádzkovateľa prepravnej siete. Vláda Slovenskej republiky na svojom zasadnutí dňa 28. novembra 2012 uznesením č. 656/2012 rozhodla, že sa model vlastníckeho oddelenia prevádzkovateľa prepravnej siete nepoužije. Na základe uvedeného spoločnosť eustream zabezpečila súlad s podmienkami oddelenia prevádzkovateľa prepravnej siete.

Dňa 28. októbra 2013 vydal Úrad pre reguláciu sieťových odvetví súhlas na udelenie certifikácie spoločnosti eustream ako prevádzkovateľa prepravnej siete. Následne dňa 22. novembra 2013 vydalo Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky rozhodnutie 1795/2013-1000, ktorým určuje spoločnosť eustream za prevádzkovateľa prepravnej siete, ktorý spĺňa podmienky oddelenia nezávislého prevádzkovateľa prepravnej siete podľa § 51 až 60 Zákona o energetike.

1.3. Zamestnanci

Priemerný prepočítaný počet zamestnancov spoločnosti za rok končiaci sa 31. decembra 2015 bol 748, počet zamestnancov k 31. decembru 2015 bol 748 z toho počet vedúcich zamestnancov: 12 (za rok končiaci 31. decembra 2014: priemerný prepočítaný počet 826, počet k 31. decembru 2014 802, z toho počet vedúcich zamestnancov: 12). Vedúcimi zamestnancami sa rozumejú členovia predstavenstva, členovia dozornej rady a vedúci zamestnanci v priamej riadiacej pôsobnosti štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu.

1.4. Sídlo spoločnosti

Votrubova 11/A
821 09 Bratislava
Slovenská republika

1.5. Informácie o konsolidovanom celku

Spoločnosť je dcérskou spoločnosťou SPP Infrastructure, so sídlom v Bratislave, Mlynské nivy 44/a, ktorá má 100-percentný podiel na jej základnom imaní.

Spoločnosť je zahrnutá do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti na vyššom stupni v skupine v rámci Európskej únie. Túto konsolidovanú účtovnú závierku zostavuje spoločnosť SPP Infrastructure. SPP Infrastructure zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo (IAS/IFRS) platných v EÚ.

Účtovná závierka spoločnosti a konsolidovaná účtovná závierka SPP Infrastructure sú uložené v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1., Záhradnícka ul. č. 10, 811 07 Bratislava. Účtovná závierka spoločnosti je zverejnená v Registri účtovných závierok a zverejnená na internetovej stránke www.eustream.sk.

Najvyššou účtovnou jednotkou, ktorá konsoliduje spoločnosť eustream je Energetický a Průmyslový Holding, a.s. od 24. januára 2013. EPH je zároveň najvyššou ovládajúcou osobou.

2. NOVÉ ŠTANDARDY FINANČNÉHO VÝKAZNÍCTVA

2.1. Aplikácia nových a revidovaných Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva

Spoločnosť prijala všetky nové a revidované štandardy a interpretácie, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy (International Accounting Standards Board - IASB) a Výbor pre interpretáciu medzinárodných štandardov finančného výkazníctva (International Financial Reporting Interpretations Committee - IFRIC) pri IASB, ktoré boli schválené na použitie v Európskej únii, (ďalej "EÚ"), a ktoré sa vzťahujú na jej činnosti a sú platné pre účtovné obdobia so začiatkom 1. januára 2015. Nasledujúce štandardy, novelty a interpretácie, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy a schválila EÚ, sú platné pre bežné účtovné obdobie:

- Novela IAS 19 Zamestnanecké požitky: Príspevky zamestnancov - účinná pre účtovné obdobia začínajúce 1. júla 2014 (pre EÚ 1. februára 2015) alebo neskôr,
- IFRIC 21 Dane a poplatky - účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 (pre EÚ 1. januára 2015) alebo neskôr,
- Ročné vylepšenia IFRS pre cyklus 2010 – 2012 – účinné pre účtovné obdobie začínajúce 1. júla 2014 (pre EÚ 1. februára 2015) alebo neskôr,
- Ročné vylepšenia IFRS pre cyklus 2011 - 2013 - účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. júla 2014 (pre EÚ 1. januára 2015) alebo neskôr.

Tieto novelty štandardov nemali významný vplyv na účtovnú závierku Spoločnosti.

Nasledovné nové štandardy a interpretácie, ktoré boli vydané a sú povinné pre ročné účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr, Spoločnosť predčasne neaplikovala:

- IFRS 9 Finančné nástroje (vydané v 2014) - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2018 alebo neskôr. Spoločnosť v súčasnosti posudzuje dopad zmien na jej účtovnú závierku,
- IFRS 14 Časové rozlíšenie pri cenovej regulácii - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr,
- Novela IAS 16 a IAS 38: Objasnenie prijateľných metód odpisovania - účinná pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr,
- Novela IFRS 11: Účtovanie obstarania podielov v spoločných činnostiach - účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr,

- IFRS 15 Výnosy zo zmlúv zo zákazníkmi - účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2018 alebo neskôr,
- Novela IAS 27: Metóda vlastného imania v individuálnej účtovnej závierke - účinná pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr,
- Novela IFRS 10, IFRS 12 a IAS 28: Investičné spoločnosti: Uplatňovanie výnimky z konsolidácie - účinná pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr,
- Ročné vylepšenia IFRS pre cyklus 2012 - 2014 - účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr,
- Novela IAS 1: Iniciatíva o zverejňovaní - účinná pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr,
- Novela IFRS 10 a IAS 28: Predaj alebo vklad majetku uskutočnený medzi investorom a jeho pridruženou spoločnosťou alebo spoločným podnikom - účinná pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2016 alebo neskôr.

Ak nie je vyššie uvedené inak, spoločnosť neočakáva významný vplyv vyššie uvedených nových štandardov, ich noviel a interpretácií.

3. PREHLAD VÝZNAMNÝCH ÚČTOVNÝCH POSTUPOV

a) Východiská pre účtovníctvo

Táto účtovná závierka bola vypracovaná v súlade s IFRS platnými v EÚ.

Účtovná závierka bola zostavená na báze historických cien, s výnimkou precenenia niektorých finančných nástrojov na ich reálnu hodnotu. Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú v ďalšom texte. Mena vykazovania a funkčná mena spoločnosti je euro (EUR). Táto účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého pokračovania.

b) Informácie o segmentoch

Prevádzkové segmenty sú vykazované v súlade s interným vykazovaním poskytovaným najvyššiemu výkonnému orgánu rozhodovania. Najvyšším výkonným orgánom rozhodovania, ktorý je zodpovedný za alokáciu zdrojov a hodnotenie výkonnosti týchto prevádzkových segmentov je predstavenstvo, ktoré prijíma strategické rozhodnutia.

c) Finančné nástroje

Finančné aktíva a pasíva vykazuje spoločnosť v súvahe vtedy, keď sa na ňu ako na zmluvnú stranu vzťahujú ustanovenia týkajúce sa daného finančného nástroja.

d) Finančný majetok

Spoločnosť eviduje nasledovné kategórie finančného majetku: poskytnuté pôžičky, pohľadávky z obchodného styku a finančný majetok k dispozícii na predaj.

Investície k dispozícii na predaj zahŕňajú majetkové cenné papiere, ktoré sú prvotne vykázané v reálnej hodnote navýšenej o obstarávacie náklady a neskôr vykazované v reálnej hodnote. Prijaté dividendy sú vykazované vo výkaze ziskov a strát ako finančný výnos v čase kedy vznikol nárok na ich vyplatenie a príjem finančných prostriedkov je pravdepodobný. Všetky ostatné zmeny v reálnej hodnote sú vykázané ako nerealizovaný zisk alebo strata vo výkaze ostatného súhrnného čistého zisku a strát až pokiaľ sa investícia neodúčtuje alebo ak sa považuje investícia za znehodnotenú, kedy sa súhrnný výsledok, zisk alebo strata vykáže vo finančných výnosoch vo výkaze ziskov a strát.

Pôžičky a pohľadávky sú nederivátové finančné nástroje s fixnými alebo inak stanovenými platbami, ktoré nie sú obchodované na aktívnom trhu. Pôžičky, pohľadávky z obchodného styku a iné pohľadávky sa prvotne vykážu v reálnej hodnote a následne sa oceňujú v umorovanej hodnote

prostredníctvom použitia metódy efektívnej úrokovej miery ponížené o opravnú položku. Finančný majetok sa odúčtuje v momente, keď uplynú práva získavať peňažné toky z tohto majetku alebo vtedy, keď Spoločnosť prevedie tieto práva ako aj podstatné riziká a odmeny prináležiace vlastníkom finančného majetku.

Spoločnosť ku dňu účtovnej závierky prehodnocuje, či existuje objektívny dôkaz o tom, že nastalo zníženie hodnoty finančného majetku alebo skupiny finančného majetku. Straty zo zníženia hodnoty finančného majetku ponížujú jeho účtovnú hodnotu a vykazujú sa vo výkaze ziskov a strát oproti účtu opravnej položky. Pri odúčtovaní finančného majetku sa odúčtuje zostatková hodnota finančného majetku vrátane opravnej položky k nemu. Zisky a straty, ktoré vzniknú pri odúčtovaní finančného majetku, predstavujú vypočítaný rozdiel medzi výnosom z jeho vyradenia resp. predaja a zostatkovou účtovnou hodnotou a sú prezentované vo výkaze ziskov a strát.

e) Finančné deriváty

Finančné deriváty sa pri prvom účtovaní oceňujú reálnou hodnotou a k dátumu zostavenia finančných výkazov sa preceňujú na reálnu hodnotu. Finančné deriváty sú zmluvy: (i) ktorých hodnota sa mení ako reakcia na zmenu jednej alebo viacerých zistiteľných premenných; (ii) ktoré nevyžadujú žiadnu významnú počiatočnú čistú investíciu; a (iii) ktoré sú vysporiadané k určitému dátumu v budúcnosti. Derivátové nástroje v spoločnosti zahŕňajú komoditné swapové kontrakty a menové forwardy.

Zabezpečenie peňažných tokov

Efektívna časť zmien v reálnej hodnote derivátov určených a spĺňajúcich podmienky účinného zabezpečenia peňažných tokov je vykázaná v ostatných súhrnných ziskoch a stratách a akumulovaná vo vlastnom imaní v položke rezervy zo zabezpečovacích derivátov. Zisk alebo strata vzťahujúca sa k neefektívnej časti sa okamžite vykáže vo výkaze ziskov a strát. Sumy predtým vykázané v ostatných súhrnných ziskoch a stratách a akumulované v rezervách zo zabezpečovacích derivátov sa presunú do výkazu ziskov a strát v momente, keď sa zabezpečovaná položka vykáže vo výkaze ziskov a strát, a to v tom istom riadku výkazu ako zabezpečovaná položka.

Pri vzniku zabezpečovacieho vzťahu spoločnosť zdokumentuje vzťah medzi zabezpečovacím nástrojom a zabezpečenou položkou, ciele riadenia rizika a stratégiu realizácie rôznych zabezpečovacích operácií. Od vzniku zabezpečenia spoločnosť priebežne dokumentuje, či je zabezpečovací nástroj použitý v zabezpečovacom vzťahu vysoko efektívny pri kompenzácii zmien peňažných tokov zabezpečenej položky.

Zmeny reálnej hodnoty finančných derivátov, ktoré nespĺňajú podmienky účinného zabezpečenia peňažných tokov, sa účtujú vo výkaze ziskov a strát.

f) Pohľadávky z obchodného styku

Pohľadávky z obchodného styku sa oceňujú v predpokladaných umorovaných nákladoch po zohľadnení opravnej položky voči dlžníkom v konkurznom, v reštrukturalizačnom konaní a po zohľadnení opravnej položky k pochybným a nedobytným pohľadávkam po lehote splatnosti u ktorých je riziko, že ich dlžník úplne, alebo čiastočne nezaplatí.

g) Budovy, stavby, stroje a zariadenia a nehmotný majetok

Budovy, stavby, stroje a zariadenia a nehmotný majetok (ďalej len dlhodobý majetok alebo DM) sa vykazujú v historickej obstarávacej cene zníženej o oprávky a akumulované straty zo znehodnotenia, s výnimkou DM získaného v rámci podnikových kombinácií účtovných jednotiek pod spoločnou kontrolou, ktorý sa ocenil „metódou účtovania predchádzajúcou účtovnou jednotkou“.

Súčasťou vkladu DM boli aj trvalé náplne plynu v prepravnom majetku, ktoré sa vzhľadom na svoj charakter neodpisujú.

Obstarávacia cena zahŕňa všetky náklady vynaložené na uvedenie DM do používania na určený účel.

Položky dlhodobého majetku, ktoré sú poškodené alebo vyradené, sa zo súvahy odúčtujú v zostatkovej cene. Všetky zisky alebo straty vyplývajúce z ich poškodenia alebo vyradenia sú zúčtované vo výkaze ziskov a strát.

Položky dlhodobého majetku sa odpisujú rovnomerne podľa predpokladanej doby životnosti. Odpisy sa účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby sa DM počas zostávajúcej doby životnosti odpísal do výšky odhadovanej zostatkovej ceny. Celkové doby životnosti DM možno zhrnúť takto:

Hraničné preberacie stanice (HPS), vnútroštátne prepúšťacie stanice (VPS)	14 – 56
Kompresorové stanice	5 - 55
Plynovody	24 - 50
Budovy	18 - 40
Stroje a zariadenia	3 - 19
Ostatný dlhodobý majetok vrátane nehmotného majetku	4 - 8

Pozemky sa neodpisujú, keďže sa doba ich životnosti považuje za neobmedzenú.

Ku dňu zostavenia finančných výkazov sa vykoná posúdenie, či existujú faktory, ktoré by naznačovali, že realizovateľná hodnota DM spoločnosti je nižšia ako jeho účtovná hodnota. V prípade zistenia takýchto faktorov sa odhadne realizovateľná hodnota DM ako reálna hodnota znížená o náklady na predaj alebo súčasná hodnota budúcich peňažných tokov („použiteľná hodnota“), vždy tá, ktorá je vyššia. Opravná položka na zníženie hodnoty DM sa účtuje v plnej výške vo výkaze ziskov a strát v období, v ktorom zníženie hodnoty nastalo. Diskontné sadzby použité pri výpočte súčasnej hodnoty budúcich peňažných tokov zohľadňujú súčasné trhové posúdenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre konkrétny majetok. V prípade, že sa spoločnosť rozhodne zastaviť investičný projekt, alebo sa významne oddiali jeho plánované ukončenie, posúdi prípadné zníženie jeho hodnoty a podľa potreby zaúčtuje opravnú položku.

Výdavky, ktoré sa týkajú položiek dlhodobého majetku po jeho zaradení do používania, sa kapitalizujú iba ak je predpoklad, že spoločnosti budú plynúť budúce ekonomické úžitky súvisiace s majetkom a jeho obstarávaciu cenu možno spoľahlivo stanoviť. Všetky ostatné výdavky sa účtujú ako opravy a údržba do výkazu ziskov a strát obdobia, s ktorým vecne a časovo súvisia.

h) Podnikové kombinácie

Majetok a záväzky nadobudnuté v rámci podnikových kombinácii účtovných jednotiek pod spoločnou kontrolou je oceňovaný „metódou účtovania predchádzajúcou účtovnou jednotkou“. Podľa tejto metódy sa majetok a záväzky vykážu v čase obstarania v zostatkových účtovných hodnotách predchádzajúcej účtovnej jednotky. Za predchádzajúcu účtovnú jednotku je považovaná najvyššie ovládajúca osoba, na úrovni ktorej bola vykázaná konsolidovaná účtovná závierka podľa IFRS. Vzniknutý rozdiel medzi zostatkovou hodnotou nadobudnutých čistých aktív a protihodnotou, o ktorú bolo zvýšené vlastné imanie spoločnosti, sa vykázal v rámci nerozdeleného zisku vo vlastnom imaní.

i) Zásoby

Zásoby sa vykazujú buď v obstarávacej cene alebo v ich čistej realizovateľnej hodnote, vždy v tej, ktorá je nižšia. Ocenenie zemného plynu na vyvažovanie v plynovodoch prepravnej siete a tiež materiálu a ostatných zásob sa vypočíta metódou váženého aritmetického priemeru. Obstarávacia cena zásob zahŕňa cenu obstarania a vedľajšie náklady súvisiace s obstaraním a v prípade zásob vytvorených vlastnou činnosťou materiál, ostatné priame náklady a výrobnú réžiu. Zvýšenie akumulácie zemného plynu na vyvažovanie v plynovodoch prepravnej siete je ocenené cenou obstarania. Vedľajšie náklady súvisiace s obstaraním nevznikajú. K pomaly obrátkovým a zastaraným zásobám sa tvorí opravná položka v potrebnej výške.

j) Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty predstavujú hotovosť a peniaze na bankových účtoch, ku ktorým sa viaže zanedbateľné riziko zmeny hodnoty. Peniaze a peňažné ekvivalenty sú ocenené v umorovanej hodnote použitím metódy efektívnej úrokovej miery.

k) Vydané dlhopisy a prijaté úvery

Vydané dlhopisy a prijaté úvery sú vykázané prvotne v reálnej hodnote po odpočítaní vzniknutých transakčných nákladov. Následne sú vykázané v umorovanej hodnote použitím metódy efektívnej úrokovej miery.

l) Závazky z obchodného styku a iné záväzky

Závazky z obchodného styku predstavujú záväzky zaplatiť za tovary alebo služby obstarané od dodávateľov v rámci bežnej obchodnej činnosti. Závazky z obchodného styku a iné záväzky sa prvotne oceňujú v reálnej hodnote a následne sa vykazujú v umorovanej hodnote použitím metódy efektívnej úrokovej miery.

m) Rezervy

Rezervy sú vykázané vtedy, ak má spoločnosť súčasnú zákonnú alebo mimozmluvnú povinnosť v dôsledku minulej udalosti, vyrovnaním ktorej sa očakáva pravdepodobný úbytok podnikových zdrojov predstavujúcich ekonomické úžitky, pričom výšku uvedenej povinnosti možno spoľahlivo odhadnúť. Rezervy sa prehodnocujú ku každému súvahovému dňu a ich výška sa upravuje tak, aby odrážala aktuálny najlepší odhad. Výška rezervy predstavuje súčasnú hodnotu výdavkov, ktoré zohľadňujú existujúce riziká a ktoré bude pravdepodobne treba vynaložiť na vyrovnanie daného záväzku. Tieto výdavky sú stanovené použitím odhadovanej bezrizikovej úrokovej sadzby ako diskontnej sadzby. Tam, kde sa používa diskontovanie, účtovná hodnota rezervy sa zvyšuje v každom období, aby sa zohľadnilo znižovanie diskontu z časového hľadiska.

Rezerva na environmentálne záväzky

Rezerva na environmentálne záväzky sa tvorí vtedy, keď je vznik nákladov na vyčistenie životného prostredia pravdepodobný a tieto sa dajú spoľahlivo odhadnúť. Vytvorenie týchto rezerv vo všeobecnosti časovo korešponduje s prijatím formálneho plánu alebo podobného záväzku odpredať investície alebo odstaviť nepoužívaný majetok. Výška vykázanej rezervy je najlepším odhadom potrebných výdavkov. Ak tento záväzok nebude vysporiadaný v nasledujúcich rokoch, výška vykázanej rezervy predstavuje súčasnú hodnotu budúcich odhadovaných výdavkov.

n) Emisie skleníkových plynov do ovzdušia

Spoločnosť bezodplatne nadobudla emisné kvóty podľa „Európskej schémy o obchodovaní s emisiami“. Kvóty sú poskytované na ročnej báze a požaduje sa, aby spoločnosť vrátila kvóty zodpovedajúce skutočne vypusteným emisiám. Spoločnosť účtuje o čistom záväzku vyplývajúceho z emisie skleníkových plynov. Z tohto dôvodu sú rezervy účtované iba v prípade, ak skutočné emisie prevyšujú bezodplatne nadobudnuté emisné práva. Pokiaľ sú emisné kvóty obstarané nákupom od tretích strán, sú ocenené v obstarávacích cenách a účtuje sa o nich ako o nehmotnom majetku. Ak sú emisné kvóty obstarané výmenou, sú ocenené v reálnej hodnote ku dňu zaradenia a rozdiel medzi reálnou hodnotou a obstarávacou cenou je vykázaný vo výkaze ziskov a strát.

o) Záonné poistenie a sociálne a dôchodkové zabezpečenie

Spoločnosť musí odvádzať príspevky na rôzne povinné zákonné poistenia; na týchto príspevkoch sa podieľajú aj zamestnanci. Náklady na sociálne zabezpečenie sa účtujú do výkazu ziskov a strát v rovnakom období, ako príslušné mzdové náklady.

p) Účtovanie výnosov

Výnosy predstavujú reálnu hodnotu prijatej odmeny alebo pohľadávky za predaj služieb a výrobkov v rámci bežnej podnikateľskej činnosti spoločnosti.

Spoločnosť účtuje o výnosoch, keď je možné spoľahlivo určiť ich výšku, keď je pravdepodobné, že v ich dôsledku budú plynúť pre spoločnosť ekonomické úžitky. Výšku výnosu nie je možné spoľahlivo

určiť, ak nie sú splnené všetky podmienky súvisiace s predajom. Výnosy z predaja sa účtujú pri poskytnutí služieb bez dane z pridanej hodnoty a zliav.

Spoločnosť vykazuje najmä výnosy z poplatkov za prepravu zemného plynu, súvisiacich služieb, výnosy z predaja plynu za účelom vyváženia prepravnej siete a iných činností.

(i) Výnosy z poplatkov za prepravu zemného plynu

Výnosy z poplatkov za prepravu zemného plynu sa vykazujú v momente resp. období, kedy má odberateľ pridelenú kapacitu v prepravnej sieti. Súčasťou výnosov z prepravy zemného plynu sú aj výnosy zo zemného plynu prijatého na prevádzkové účely, ktoré sa vykazujú v období, v ktorom sa uskutočnila preprava plynu.

(ii) Výnosy z predaja nadbytočného plynu na prevádzkové účely

Výnosy z predaja nadbytočného plynu na prevádzkové účely sa vykazujú v momente, keď je zemný plyn predaný.

(iii) Výnosy z pripojovacích poplatkov do prepravnej siete

Výnosy z poplatkov za pripojenie sa vykazujú ako výnosy v momente pripojenia.

(iv) Výnosy z predaja služieb

Predaj služieb sa vykazuje v účtovnom období, v ktorom sú služby poskytnuté, s ohľadom na stupeň dokončenia konkrétnej transakcie, odhadnuté na základe skutočne poskytnutej služby ako pomernej časti celkových služieb, ktoré majú byť poskytnuté.

(v) Výnosy z dividend

Výnosy z dividend sa vykážu, keď vznikne právo na vyplatenie dividendy.

(vi) Úrokové výnosy

Úrokové výnosy sa vykazujú podľa princípu časového rozlíšenia v období, do ktorého patria, nezávisle od skutočných úhrad týchto úrokov.

q) Požitky po skončení zamestnania a iné dlhodobé zamestnanecké požitky

Spoločnosť má dlhodobý program zamestnaneckých požitkov pozostávajúcich z jednorazového príspevku pri odchode do dôchodku, podpore v núdzi a odmeny pri životných a pracovných jubileách, na ktoré neboli vyčlenené samostatné finančné zdroje. Podľa IAS 19 sú náklady na zamestnanecké požitky stanovené prírastkovou poistno-matematickou metódou, tzv. „Projected Unit Credit Method“. Podľa tejto metódy sa náklady na poskytovanie požitkov účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby pravidelne sa opakujúce náklady boli rozložené na dobu trvania pracovného pomeru. Záväzky z poskytovania požitkov sú ocenené v súčasnej hodnote predpokladaných budúcich peňažných tokov diskontovaných o hodnotu trhových výnosov zo štátnych dlhopisov SR, ktorých doba splatnosti sa približne zhoduje s dobou splatnosti daného záväzku. Zisky a straty z aktuárskych prepočtov sú účtované voči vlastnému imaniu do ostatných súhrnných ziskov a strát v období, v ktorom vzniknú. Náklady minulej služby sú účtované okamžite do nákladov.

r) Lízing

Operatívny lízing

Nájomca pri operatívnom lízingu nevykazuje prenajímaný majetok vo svojej súvahe, ani nevykazuje záväzok z nájmu pre budúce obdobia. Náklady na nájom vykazuje na rovnomernom základe počas doby lízingu.

s) Daň z príjmov

Daň z príjmov sa počíta z účtovného zisku zisteného podľa legislatívy platnej v Slovenskej republike po zohľadnení určitých položiek pre daňové účely s použitím platnej sadzby dane z príjmov vo výške 22 %.

V zmysle zákona 235/2012 Z. z. o osobitnom odvode z podnikania v regulovaných odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov, je spoločnosť od septembra 2012 povinná mesačne platiť

osobitný odvod. Výška sadzby odvodu je 4,356% p.a.. Tento odvod vychádza z výsledku hospodárenia pred zdanením a je prezentovaný ako súčasť splatnej dane z príjmov v zmysle požiadaviek IFRS.

O odloženej dani z príjmov sa účtuje zo všetkých dočasných rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou aktív a daňovou a účtovnou hodnotou pasív záväzkovou metódou. Pri výpočte odloženej dane sa používa sadzba dane z príjmov očakávaná v období, v ktorom sa má vysporiadať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložená daň sa účtuje vo výkaze ziskov a strát s výnimkou tých pohľadávok a záväzkov, ktoré sa účtujú priamo s protizápisom vo vlastnom imaní alebo ostatného súhrnného zisku a strát, resp. do nerozdeleného zisku. Sadzba dane z príjmov platná od 1. januára 2014 je 22 %.

Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vyplývajú z odpisov dlhodobého majetku, rôznych opravných položiek, rezerv a finančných derivátov. O odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje, ak sa v budúcnosti očakáva daňový zisk, s ktorým sa budú môcť dočasné rozdiely vysporiadať.

t) Transakcie v cudzích menách

Transakcie v cudzích menách sa pri vzniku účtujú kurzom Európskej centrálnej banky (ECB) platným ku dňu transakcie. Peňažné aktíva, pohľadávky a záväzky denominované v cudzej mene sa ku dňu finančných výkazov prepočítajú kurzom ECB platným v tento deň. Zisky a straty z prepočtu ku dňu finančných výkazov sa účtujú do výkazu ziskov a strát.

u) Účtovné zásady prijaté pre štátne dotácie

Štátne dotácie sa vykazujú, ak existuje primerané uistenie o prijatí dotácie a splnení všetkých podmienok spojených s prijatím dotácie. Ak sa dotácia vzťahuje na úhradu nákladov, vyказuje sa ako výnos počas doby potrebnej na systematické kompenzovanie dotácie s nákladmi, na ktorých úhradu je dotácia určená. Ak sa dotácia vzťahuje na obstaranie dlhodobého majetku, účtuje sa ako výnos budúcich období a rovnomerne sa zúčtováva do výkazu ziskov a strát počas odhadovanej životnosti príslušného majetku. V súvahe sú dotácie vykázané metódou výnosov budúcich období.

4. VÝZNAMNÉ ÚČTOVNÉ ODHADY A KLÚČOVÉ ZDROJE NEISTOTY PRI ODHADOCH

Pri uplatňovaní účtovných postupov spoločnosti, ktoré sú opísané v pozn. 3, spoločnosť prijala nasledujúce rozhodnutia týkajúce sa neistôt a odhadov, ktoré majú značný vplyv na sumy vykázané vo finančných výkazoch. Existuje významné riziko závažných úprav v budúcich obdobiach v súvislosti s takýmito záležitosťami v nasledujúcich oblastiach:

Odhadované doby životnosti

Odhad dôb životností položiek DM je vecou posúdenia vedenia spoločnosti na základe skúseností s podobnými aktívami. Pri stanovení životnosti majetku, vedenie berie do úvahy očakávané využitie na základe odhadov používania, predpokladaného technického zastarania, fyzického opotrebovania a fyzického prostredia, v ktorom je majetok prevádzkovaný. Zmeny v ktorejkoľvek z týchto podmienok alebo odhadov môžu mať za následok úpravy budúcich odpisových sadzieb.

Doby životností DM sú založené na účtovných odhadoch uvedených v poznámke č. 3 g) a ich účtovné hodnoty k 31. decembru 2015 a k 31. decembru 2014 sú prezentované v poznámke č. 7 a 8. Ak by odhadovaná doba životnosti plynovodov a kompresorových staníc bola dlhšia o 5 rokov ako odhad vedenia k 31. decembru 2015, spoločnosť by vykazovala odpisy majetku tvoriaceho plynovody a kompresorové stanice nižšie o 17 161 tis. EUR (k 31. decembru 2014 nižšie o 17 250 tis. EUR).

5. FINANČNÉ NÁSTROJE

a) Faktory finančného rizika

Spoločnosť je vystavená rôznym finančným rizikám. Vo svojom komplexnom programe riadenia rizika sa spoločnosť sústreďuje na nepredvídateľnosť finančných trhov a snaží sa minimalizovať možné negatívne dôsledky na finančnú situáciu spoločnosti. Na riadenie niektorých rizík spoločnosť využíva derivátové finančné nástroje, ako napríklad forwardové, resp. swapové menové a komoditné kontrakty. Zámerom je riadenie rizika pohybu menových kurzov a cien komodít vyplývajúceho z prevádzkovej činnosti spoločnosti.

Hlavnými rizikami vyplývajúcimi z finančných nástrojov spoločnosti sú menové riziko, komoditné riziko, úrokové riziko, úverové riziko, riziko nesplatenia pohľadávok a riziko nedostatočnej likvidity.

(1) Menové riziko

Spoločnosť pôsobí na medzinárodných trhoch, avšak takmer všetky jej príjmy a výdaje sú denominované v domácej mene EUR čo minimalizuje menové riziko.

Analýza finančných aktív a finančných pasív podľa meny:

	Majetok		Závazky	
	K 31. decembru 2015	K 31. decembru 2014	K 31. decembru 2015	K 31. decembru 2014
USD	53	3 817	5 043	87
CZK	46 849	2	91	1

Nasledujúca tabuľka zobrazuje citlivosť spoločnosti na 10-percentné posilnenie a oslabenie eura voči americkému doláru a 2-percentné posilnenie a oslabenie eura voči českej korune. Analýza citlivosti zahŕňa len neuhradené peňažné položky denominované v cudzej mene a znázorňuje ich prepočet na konci účtovného obdobia pri zmene výmenných kurzov.

	Dopad USD a CZK	
	K 31. decembru 2015	K 31. decembru 2014
Dopad na zisk pred zdanením USD	2	658
Dopad na zisk pred zdanením CZK	954	-

Dopady sa vzťahujú najmä na riziko neuhradených záväzkov v USD a peňažných prostriedkov v CZK na konci roka (v 2014 roku sa riziko vzťahovalo na neuhradené pohľadávky).

Pozitívna hodnota indikuje zvýšenie vo výkaze ziskov a strát v prípade oslabenia eura voči príslušnej mene.

(2) Riziko pohybu cien komodít

Riziko pohybu cien komodít je riziko alebo neistota vyplývajúca z možných pohybov v cenách zemného plynu a ich vplyvu na budúcu výkonnosť a výsledky hospodárenia spoločnosti. Pokles cien by mohol mať za následok zníženie čistého zisku a peňažných tokov spoločnosti.

Spoločnosť pravidelne odhaduje množstvo prebytkov plynu a uzatvára krátkodobé a strednodobé swapové komoditné kontrakty na zabezpečenie ich ceny.

Spoločnosť v roku 2015 uzatvorila komoditné swapové kontrakty za účelom zabezpečenia peňažných tokov z predaja prebytkov plynu na vyvažovanie siete.

Tabuľka uvádza otvorené swapové komoditné kontrakty k dátumu súvahy:

Otvorené swapové komoditné kontrakty	2015		2015	
	Reálna hodnota		Nominálna hodnota	
	Zabezpečenie peňažných tokov	Určené na obchodovanie	Zabezpečenie peňažných tokov	Určené na obchodovanie
<u>Predaj plynu</u>				
do 3 mesiacov	12 372	-	41 606	-
od 3 do 12 mesiacov	32 725	-	121 266	-
Nad 12 mesiacov	22 058	-	95 153	-

Otvorené swapové komoditné kontrakty	2014		2014	
	Reálna hodnota		Nominálna hodnota	
	Zabezpečenie peňažných tokov	Určené na obchodovanie	Zabezpečenie peňažných tokov	Určené na obchodovanie
<u>Predaj plynu</u>				
do 3 mesiacov	3 130	-	42 982	-
od 3 do 12 mesiacov	5 217	-	60 126	-
Nad 12 mesiacov	5 917	-	75 200	-

Zmena trhových cien zemného plynu o 15 % by mala dopad na reálnu hodnotu týchto derivátov vo výške 28 631 tis. EUR.

Pohyb v rezerve zo zabezpečovacích derivátov sa uvádza v pozn. 19.

(3) Úrokové riziko

Spoločnosť nie je vystavená významnej koncentrácii úrokového rizika. K 31. decembru 2015 vydala dlhopisy, ktorých úroková sadzba je fixná a zároveň poskytla dlhodobú pôžičku tiež s fixnou úrokovou sadzbou. K 31. decembru 2015 spoločnosť čerpala dlhodobý investičný úver s pohyblivou úrokovou sadzbou a krátkodobé prevádzkové úvery s fixnými sadzbami (pozri pozn. 16). Spoločnosť považuje vystavenie sa úrokovému riziku len v rozsahu pohybu úrokovej miery uvedeného dlhodobého investičného úveru.

(4) Úverové riziko

Spoločnosť je vystavovaná úverovému riziku, ktoré predstavuje riziko, že jedna zo zúčastnených strán finančného nástroja spôsobí finančnú stratu druhej strane nesplnením svojho záväzku. Vystavenie sa úverovému riziku vzniká ako dôsledok z predaja služieb spoločnosti s odloženou dobou splatnosti ako aj v dôsledku iných transakcií s ďalšími subjektmi, ktoré vedú ku vzniku finančného majetku, ktorý pozostáva z peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov, investície k dispozícii na predaj, pôžičiek a pohľadávok z obchodného styku.

Pokiaľ ide o peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty v bankách, spoločnosť má obchodné vzťahy len s tými, ktoré majú vysoký nezávislý rating.

Spoločnosť predáva svoje služby rôznym odberateľom, z ktorých žiadny, či už jednotlivito alebo spoločne, z hľadiska objemu a solventnosti, nepredstavuje významné riziko nesplatenia pohľadávok. Spoločnosť má vypracované také operatívne postupy, ktoré zabezpečujú, aby sa služby predávali zákazníkovi s dobrou úverovou históriou a aby sa nepresiahol prijateľný limit úverovej angažovanosti. Okrem existujúcich pohľadávok z obchodnej činnosti má spoločnosť pohľadávky z titulu poskytnutých pôžičiek materskému podniku.

Maximálne riziko nesplatenia predstavuje účtovná hodnota každého finančného aktíva, vrátane derivátových finančných nástrojov, vykázaná v súvahe, znížená o opravnú položku. Riziko nesplatenia je čiastočne eliminované zabezpečením ako je uvedené v pozn. 11.

Spoločnosť je vystavená koncentrácii úverového rizika vo vzťahu k materskej spoločnosti SPP Infrastructure (pozri pozn. 9 a 11).

Celkové úverové riziko je zosumarizované v nasledujúcej tabuľke.

	Pozn.	2015	2014
Poskytnuté pôžičky	9	183 578	376 223
Pohľadávky a poskytnuté preddavky		462 883	409 267
- Pohľadávky z prepravnej činnosti	11	38 907	44 670
- Pohľadávky z finančných derivátov	11	67 242	14 293
- Ostatné pohľadávky	11	356 734	350 304
Ostatné aktíva		1 634	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty		90 421	191 315
Celkové úverové riziko		738 516	976 805

Kvalita peňažných prostriedkov v bankách k 31. decembru 2015 je nasledujúca: 1 tis. EUR voči bankám s ratingom Moody's A1, 57 957 tis. EUR voči bankám s ratingom Moody's A2, 1 303 tis. EUR voči bankám s ratingom Moody's Baa1 a 31 153 tis. EUR voči banke s ratingom Fitch BBB+.

(5) Riziko nedostatočnej likvidity

Obozretné riadenie rizika nedostatočnej likvidity predpokladá udržiavanie dostatočného objemu peňažných prostriedkov s primeranou splatnosťou, dostupnosť financovania prostredníctvom primeraného objemu úverových línií a schopnosť ukončiť otvorené trhové pozície. Spoločnosť ako člen skupiny SPP I je súčasťou systému efektívneho využívania zdrojov a optimalizácie likvidity (SEVZ). V rámci tohto systému je udržiavaná flexibilita prostredníctvom zabezpečenia stálej dostupnosti finančných prostriedkov pre všetkých účastníkov SEVZ na krytie ich finančných potrieb (tzv. cash pooling).

K 31. decembru 2015 spoločnosť eviduje dlhodobý investičný úver poskytnutý od European Investment Bank („EIB“) vo výške 75 000 tis. EUR v roku 2014 a krátkodobé prevádzkové úvery s fixnými sadzbami pozri pozn. 16.

V nasledovnej tabuľke sú sumarizované splatnosti finančných záväzkov a podmienených záväzkov k 31. decembru 2015 a 31. decembru 2014 na základe zmluvných nediskontovaných platieb:

K 31. decembru 2015	Na požiadanie	Menej ako 3 mesiace	3 až 12 mesiacov	1 až 5 rokov	> 5 rokov	Spolu
Vydané dlhopisy	-	13 794	30 446	917 910	564 096	1 526 246
Prijaté úvery	-	80 200	321	1 714	75 108	157 343
Ostatné záväzky	-	11 727	119	10 771	-	22 617
Obchodné a iné záväzky	-	32 512	-	-	-	32 512
Finančné garancie	1 521 875	-	-	-	-	1 521 875
Swapové menové kontrakty určené na obchodovanie	-	14	-	-	-	14
Swapové komoditné kontrakty účtované ako zabezpečenie	-	-	-	-	-	-

K 31. Decembru 2014	Na požiadanie	Menej ako 3 mesiace	3 až 12 mesiacov	1 až 5 rokov	> 5 rokov	Spolu
Vydané dlhopisy	-	-	30 446	121 784	769 424	921 654
Prijaté úvery	-	143	425	2 847	75 143	78 558
Ostatné záväzky	-	13 753	1 571	10 806	-	26 130
Obchodné a iné záväzky	-	24 719	-	-	-	24 719
Finančné garancie	918 750	-	-	-	-	918 750
Swapové komoditné kontrakty účtované ako zabezpečenie	-	-	-	30	-	30

b) Riadenie kapitálu

Spoločnosť riadi svoj kapitál tak, aby zabezpečila, že bude schopná pokračovať v činnosti ako zdravo fungujúci podnik pri maximalizácii návratnosti pre akcionárov pomocou optimalizácie pomeru medzi cudzími a vlastnými zdrojmi pri súčasnom zaistení vysokého kreditného ratingu a zdravých finančných ukazovateľov kapitálu.

Štruktúra kapitálu spoločnosti pozostáva z peňazí a peňažných ekvivalentov a vlastného imania pripadajúceho na vlastníkov spoločnosti, ako sa uvádza v pozn. 18 a 19, a vydaných dlhopisov a čerpaných úverov, ako sa uvádza v pozn. 16. Pomer cudzích zdrojov ku kapitálu (gearing) bol ku koncu roka 2015 vo výške 120 % (2014: 31 %).

Ukazovateľ úverovej zaťaženia na konci roka:

	K 31. decembru 2015	K 31. decembru 2014
Dlh (i)	(1 416 110)	(831 834)
Peniaze a peňažné ekvivalenty	90 421	191 315
Čistý dlh (ii)	(1 325 689)	(640 519)
Vlastné imanie (iii)	1 105 331	2 045 808
Pomer čistého dlhu k vlastnému imaniu	120 %	31 %

(i) Dlh sa definuje ako dlhodobé a krátkodobé vydané dlhopisy a prijaté úvery

(ii) Čistý dlh sa definuje ako rozdiel medzi dlhom a peniazmi a peňažnými ekvivalentami

(iii) str. 4

Zadlženosť spoločnosti neprekročila zadlženosť určenú v stanovách spoločnosti.

c) Kategórie finančných nástrojov

	31. december 2015	31. december 2014
Finančný majetok		
Finančné deriváty účtované ako zabezpečenie	67 155	14 293
Finančné deriváty určené na obchodovanie	87	-
Úvery a pohľadávky (vrátane peňazí a peňažných ekvivalentov)	487 696	586 281
Pôžičky – ocenené v umorovanej hodnote	183 578	376 223
Investície k dispozícii na predaj – v reálnej hodnote	6 607	6 600
Finančné záväzky		
Finančné deriváty účtované ako zabezpečenie	-	30
Finančné deriváty určené na obchodovanie	14	-
Finančné záväzky – ocenené v umorovanej hodnote	1 471 239	882 665

Spoločnosť pre účely ocenenia klasifikuje svoj finančný majetok podľa IAS 39 „Finančné nástroje, Vykazovanie a oceňovanie“ do nasledujúcich kategórií: pôžičky a pohľadávky, finančný majetok k dispozícii na predaj a finančné deriváty účtované ako zabezpečenie.

Všetky druhy finančného majetku spoločnosti spadajú do kategórie pôžičky a pohľadávky, okrem investície k dispozícii na predaj, finančných derivátov účtovaných ako zabezpečenie a finančných derivátov určených na obchodovanie.

Všetky druhy finančných záväzkov spoločnosti okrem finančných derivátov účtovaných ako zabezpečenie a finančných derivátov určených na obchodovanie sú ocenené v umorovanej hodnote.

d) Odhad reálnej hodnoty finančných nástrojov (fair value)

Ocenenia reálnou hodnotou sú zaradené do úrovni v hierarchii reálnych hodnôt nasledovne: (i) úroveň 1 sú ocenenia v kótovaných cenách (neupravených) na aktívnych trhoch pre identické aktíva či záväzky, (ii) úroveň 2 predstavujú techniky používajúce všetky pozorovateľné vstupy pre aktíva a záväzky, dostupné priamo (ceny) alebo nepriamo (odvodené od cien), a (iii) úroveň 3 predstavujú ocenenia, ktoré nie sú založené na pozorovateľných trhových dátach (nepozorovateľné vstupy). Vedenie posudzuje zaradenie finančných nástrojov do hierarchie reálnych hodnôt. Ak sú potrebné na ocenenie reálnou hodnotou významné úpravy pozorovateľných vstupov, ocenenie je zaradené do úrovne 3. Stanovenie významu oceňovacích vstupov je posudzované vo vzťahu k celkovému oceneniu reálnou hodnotou.

(1) Opakujúce sa ocenenia reálnou hodnotou

Opakujúce sa ocenenia reálnou hodnotou sú tie, ktoré sú vyžadované alebo povolené účtovnými štandardmi vo výkaze o finančnej pozícii ku koncu každého účtovného obdobia.

Opakujúce sa ocenenia reálnou hodnotou sú zaradené do nasledovných úrovni:

K 31. decembru 2015:	Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Spolu
Finančný majetok v reálnej hodnote	-	67 242	6 607	73 849
Finančné deriváty použité ako zabezpečenie	-	67 155	-	67 155
Finančné deriváty určené na obchodovanie	-	87	-	87
Investície k dispozícii na predaj	-	-	6 607	6 607
Finančné a podmienené záväzky v reálnej hodnote	-	14	-	14
Finančné deriváty použité ako zabezpečenie	-	-	-	-
Finančné deriváty určené na obchodovanie	-	14	-	14
Finančná garancia	-	-	-	-

K 31. decembru 2014:	Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Spolu
Finančný majetok v reálnej hodnote	-	14 293	6 600	20 893
Finančné deriváty použité ako zabezpečenie	-	14 293	-	14 293
Investície k dispozícii na predaj	-	-	6 600	6 600
Finančné záväzky v reálnej hodnote	-	30	-	30
Finančné deriváty použité ako zabezpečenie	-	30	-	30
Finančná garancia	-	-	-	-

Reálna hodnota komoditných swapov sa stanovuje na základe forwardových cien komodít k dátumu účtovnej závierky.

Reálna hodnota menových swapov sa stanovuje na základe forwardových menových kurzov k dátumu účtovnej závierky.

Reálna hodnota investícií k dispozícii na predaj bola určená na základe očakávaných diskontovaných budúcich peňažných tokov, ktoré sú výsledkom odhadu vedenia spoločnosti, a to na základe dostupných finančných výsledkov spoločnosti a schváleného rozpočtu.

Reálna hodnota finančnej garancie, ako je uvedená v pozn. 29 Podmienené záväzky a budúce záväzky, bola stanovená na 0 EUR, pretože bola poskytnutá za bežných trhových podmienok a je nepravdepodobné, že dôjde k jej plneniu.

Odhadnuté reálne hodnoty ostatných nástrojov, prevažne bežných finančných aktív a pasív, sa približujú k ich účtovným hodnotám.

Počas rokov 2015 a 2014 nedošlo k žiadnym presunom medzi úrovňami 1 až 3.

Neopakujúce sa ocenenia reálnou hodnotou

Počas roka 2015 nenastali neopakujúce sa ocenenia reálnou hodnotou.

(2) Finančné aktíva a finančné záväzky, ktoré nie sú ocenené reálnou hodnotou

Reálne hodnoty finančných aktív a finančných záväzkov podľa jednotlivých úrovní a ich účtovné hodnoty:

K 31.12.2015:	Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Účtovná hodnota
Finančný majetok	-	-	212 071	183 578
Poskytnuté pôžičky s fixným úrokom	-	-	212 071	183 578
Finančné záväzky	-	1 239 990	155 060	1 416 110
Vydané dlhopisy	-	1 239 990	0	1 261 050
Prijaté úvery	-	-	155 060	155 060
K 31.12.2014:	Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Účtovná hodnota
Finančný majetok	-	-	400 212	376 223
Poskytnuté pôžičky s fixným úrokom	-	-	400 212	376 223
Finančné záväzky	-	801 030	75 012	831 834
Vydané dlhopisy	-	801 030	-	756 822
Prijaté úvery	-	-	75 012	75 012

Odhadovaná reálna hodnota pôžičiek s fixným úrokom bola stanovená na základe očakávaných prijatých budúcich peňažných tokov diskontovaných aktuálnou úrokovou mierou, za ktorú by SPP Infrastructure získala nové pôžičky s rovnakou dobou splatnosti a pri rovnakom úverovom riziku.

Reálna hodnota vydaných dlhopisov bola stanovená na základe kótovanej trhovej ceny dlhopisov vydaných spoločnosťou SPP Infrastructure Financing B.V. (ako je uvedené v pozn. 29).

Reálne hodnoty ostatného finančného majetku a záväzkov sa ku dňu závierky blížila k ich účtovnej hodnote.

Dlhodobé pohľadávky a záväzky z obchodného styku boli diskontované, okrem prípadov, kedy je efekt diskontovania zanedbateľný.

(3) Vložené derivátové nástroje

Zmluvy o preprave denominované v EUR predstavovali menu primárneho ekonomického prostredia pre jednu z kľúčových zmluvných strán, a preto sa tieto kontrakty nepovažovali za zmluvy s vloženým derivátom v zmysle požiadaviek IAS 39. V súlade s IAS 39 (revidovaný v decembri 2003) spoločnosť neúčtovala o takýchto vložených derivátových nástrojoch samostatne od základnej zmluvy. Zmluvy o preprave v USD boli denominované v mene, ktorá sa bežne používa v prípade zmlúv na nákup a predaj nefinančných položiek v ekonomickom prostredí na Slovensku v obchodných vzťahoch s externými subjektmi. Preto spoločnosť v súlade s IAS 39 (v znení novelizácie z decembra 2003) nevykazovala vložené deriváty osobitne od základnej zmluvy.

Spoločnosť posúdila všetky ostatné významné zmluvy a dohody v súvislosti s vloženými derivátmi, o ktorých treba účtovať. Spoločnosť dospela k názoru, že tieto zmluvy a dohody neobsahujú žiadne vložené deriváty, ktoré by sa museli oceniť a účtovať k 31. decembru 2015 a 31. decembru 2014 v zmysle požiadaviek štandardu IAS 39 (revidovaného v roku 2003).

6. SEGMENTÁLNA ANALÝZA

Spoločnosť posudzuje informácie o segmentoch pre bežné a porovnávacie účtovné obdobie v súlade so štandardom IFRS 8, Prevádzkové segmenty.

Predstavenstvo používa pri riadení činnosti spoločnosti, pri alokovaní zdrojov a prijímaní strategických rozhodnutí jeden segment podľa charakteru produktov a služieb. Činnosť spoločnosti sa zameriava na územie Slovenska, kde sú umiestnené aj všetky dlhodobé hmotné aktíva. Hlavné ukazovatele, ktoré predstavenstvo používa pri svojom rozhodovaní, sú zisk pred úrokmi, zdanením a odpismi (EBITDA) a objem investičných výdavkov. Pre svoje rozhodovanie predstavenstvo používa finančné informácie, ktoré sú konzistentné s informáciami uvedenými v tejto účtovnej závierke.

eustream, a.s.
 POZNAMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
 za rok končiaci sa 31. decembra 2015
 (v tis. EUR)

7. BUDOVY, STAVBY, STROJE A ZARIADENIA

	HPS, VPS	Kompresorové stanice	Plynovody	Budovy a pozemky	Stroje a zariadenia	Ostatný DHM	Nedokončená investičná výstavba	Celkom
Rok končiaci sa 31. decembra 2015	65 797	453 041	1 809 491	26 652	13 103	871	12 787	2 381 742
Začiatočná zostatková cena	-	4	1	-	-	-	9 217	9 222
Prírastky	4 742	5 193	4 850	513	1 200	86	(16 584)	-
Zaradené do používania	4	-	(4)	255	(269)	-	-	(14)
Reklasifikácie	-	-	-	-	(70)	(1)	-	(71)
Úbytky	(3 589)	(28 741)	(58 440)	(1 334)	(3 402)	(288)	-	(95 794)
Odpisy	-	(14)	(11)	-	(98)	(6)	270	141
Zmena opravnej položky	-	-	-	-	-	-	-	-
Konečná zostatková cena	66 954	429 483	1 755 887	26 086	10 464	662	5 690	2 295 226
Stav k 31. decembru 2015	78 446	514 178	1 920 940	30 192	31 188	2 120	5 870	2 582 934
Obstarávacia cena	(11 492)	(84 695)	(165 053)	(4 106)	(20 724)	(1 458)	(180)	(287 708)
Oprávky a opravné položky	66 954	429 483	1 755 887	26 086	10 464	662	5 690	2 295 226
Zostatková cena	67 807	379 419	1 848 364	27 235	17 746	1 328	97 694	2 439 593
Rok končiaci sa 31. decembra 2014	HPS,VPS	Kompresorové stanice	Plynovody	Budovy a pozemky	Stroje a zariadenia	Ostatný DHM	Nedokončená investičná výstavba	Celkom
Stav k 31. decembru 2013	72 292	409 970	1 896 896	28 834	34 767	4 901	98 221	2 545 881
Obstarávacia cena	(4 485)	(30 551)	(48 532)	(1 599)	(17 021)	(3 573)	(527)	(106 288)
Oprávky a opravné položky	67 807	379 419	1 848 364	27 235	17 746	1 328	97 694	2 439 593
Zostatková cena	67 807	379 419	1 848 364	27 235	17 746	1 328	97 694	2 439 593
Začiatočná zostatková cena	-	-	-	6	-	-	38 003	38 009
Prírastky	1 667	99 904	19 260	668	1 283	140	(122 922)	-
Zaradené do používania	(91)	2 356	8	(23)	(2 030)	(220)	-	-
Reklasifikácie	-	(1)	-	-	(49)	(2)	-	(52)
Úbytky	(3 584)	(28 637)	(58 141)	(1 206)	(3 810)	(370)	-	(95 748)
Odpisy	(2)	-	-	(28)	(37)	(5)	12	(60)
Zmena opravnej položky	-	-	-	-	-	-	-	-
Konečná zostatková cena	65 797	453 041	1 809 491	26 652	13 103	871	12 787	2 381 742

Najvýznamnejšími prírastkami majetku boli projekty filtrácie pre HPS Budince a inštalácie obtokov guľových uzáverov na vstupe do KS1.

Obstarávacia cena plne odpísaného dlhodobého majetku (zahŕňa aj dlhodobý nehmotný majetok), ktorý sa k 31. decembru 2015 stále používa, predstavuje 14 033 tis. EUR (31. december 2014: 13 511 tis. EUR).

Spoločnosť neviduje k 31. decembru 2015 ani k 31. decembru 2014 majetok, ktorý sa používa, ale zatiaľ nie je zapísaný v katastri nehnuteľností.

Spôsob a výška poistenia budov, stavieb, strojov a zariadení a nehmotného majetku v tis. EUR:

Predmet poistenia	Druh poistenia	Obstarávacia hodnota poisteného majetku		Názov a sídlo poisťovne
		2015	2014	
Budovy, haly, stavby, stroje, strojné zariadenia, inventár, drobný HIM, ostatný HIM, umelecké diela, zásoby	Poistenie majetku	729 534	1 033 047	Allianz-Slovenská poisťovňa, a.s. Kooperativa, a. s. (v 2014 aj Generali poisťovňa, a.s.)
Motorové vozidlá	Povinné zmluvné poistenie motorových vozidiel, poistenie motorových vozidiel pre prípad poškodenia, zničenia a krádeže	10 126	9 309	Kooperativa, a. s.

8. NEHMOTNÝ DLHODOBÝ MAJETOK

Rok končiaci sa 31. decembra 2015	Software	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Nedokončené investície	Celkom
Začiatková zostatková cena	6 089	2	90	6 181
Prírastky	-	-	1 154	1 154
Zaradené do používania	752	20	(772)	-
Reklasifikácie	14	-	-	14
Úbytky	-	-	-	-
Amortizácia	(2 321)	(5)	-	(2 326)
Zmena opravnej položky	-	-	-	-
Konečná zostatková cena	4 534	17	472	5 023
Stav k 31. decembru 2015				
Obstarávacia cena	14 320	149	635	15 104
Oprávky a opravné položky	(9 786)	(132)	(163)	(10 081)
Zostatková cena	4 534	17	472	5 023
Stav k 31. decembru 2014				
Rok končiaci sa 31. decembra 2014	Software	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Nedokončené investície	Celkom
Stav k 31. decembru 2013				
Obstarávacia cena	13 290	465	227	13 982
Oprávky a opravné položky	(5 923)	(352)	-	(6 275)
Zostatková cena	7 367	113	227	7 707
Začiatková zostatková cena	7 367	113	227	7 707
Prírastky	-	-	967	967
Zaradené do používania	940	1	(941)	-
Reklasifikácie	-	-	-	-
Úbytky	-	(93)	-	(93)
Amortizácia	(2 218)	(19)	-	(2 237)
Zmena opravnej položky	-	-	(163)	(163)
Konečná zostatková cena	6 089	2	90	6 181
Stav k 31. decembru 2014				
Obstarávacia cena	13 595	128	253	13 976
Oprávky a opravné položky	(7 506)	(126)	(163)	(7 795)
Zostatková cena	6 089	2	90	6 181

Odsúhlasenie investičných výdavkov na prírastky dlhodobého majetku:

	31. decembra 2015	31. decembra 2014
Objem investičných výdavkov	11 979	47 281
Majetok obstaraný, ale nezaplatený	2 994	9 640
Úhrada majetku obstaraného v minulých obdobiach	(4 597)	(17 945)
Prírastky hmotného a nehmotného majetku	10 376	38 976

9. FINANČNÉ INVESTÍCIE DLHODOBÉ

Finančné investície dlhodobé zahŕňajú:

	Pôžičky	Akcie	31. december 2015	31. december 2014
Obstarávacia cena	183 578	6 607	190 185	382 823
Zníženie hodnoty	-	-	-	-
Konečný stav, netto	183 578	6 607	190 185	382 823

V hodnote dlhodobých investícií je vykázaná aj pôžička poskytnutá materskej spoločnosti SPP Infrastructure, ktorá bola poskytnutá v roku 2013 vo výške 964 314 tis. EUR s konečnou splatnosťou v roku 2020. Časť pôžičky vo výške 203 653 tis. EUR bola v roku 2015 splatená formou zápočtu so záväzkom zo schválených dividend (v 2014 to bolo vo výške 625 000 tis. EUR). Úroková sadzba je pevná a predstavuje 4,245% p.a. a úrok je splatný spolu s istinou. Táto pôžička nie je zabezpečená. Pozri tiež pozn. 30.

Prostredníctvom tejto pôžičky spoločnosť poskytla financovanie svojim nepriamym akcionárom. Vzhľadom na to, že je pôžička poskytnutá akcionárom materskej spoločnosti, vedenie spoločnosti je presvedčené, že riziko nesplatenia je nepravdepodobné.

Akcie predstavujú majetkové účasti v týchto spoločnostiach:

Názov	Krajina registrácie	Majetková účasť %	Základná činnosť
Ostatné majetkové účasti			
Central European Gas HUB AG (ďalej „CEGH“)	Rakúsko	15	sprostredkovanie obchodu so zemným plynom
Eastring B.V.	Holandsko	100	aktivity holdingu

10. ZÁSoby

	31. december 2015	31. december 2014
Zemný plyn na vyvažovanie	24 073	25 074
Materiál a ostatné zásoby	12 496	11 853
Opravná položka	(8 722)	(5 442)
Celkom	27 847	31 485

Zásoby zemného plynu predstavujú zemný plyn na vyvažovanie prepravnej siete a prevádzkové účely.

K 31. decembru 2015 bola tvorená opravná položka k zásobám nepoužiteľného alebo poškodeného materiálu na sklade a k zásobám zemného plynu (k 31. decembru 2014 bola tvorená opravná položka iba k zásobám nepoužiteľného alebo poškodeného materiálu na sklade).

11. POHĽADÁVKY A POSKYTNUTÉ PREDDAVKY

	31. december 2015	31. december 2014
Pohľadávky z prepravnej činnosti	38 907	44 670
Pohľadávky z finančných derivátov	67 242	14 293
Preddavky	146	9
Ostatné pohľadávky	356 588	350 295
Ostatné dane	1 120	508
Celkom	464 003	409 775

V spoločnosti sú k 31. decembru 2015 evidované pohľadávky do lehoty splatnosti vo výške 463 911 tis. EUR a po lehote splatnosti v čiastke 264 tis. EUR bez zohľadnenia opravnej položky. V porovnateľnom období spoločnosť k 31. decembru 2014 evidovala pohľadávky do lehoty splatnosti vo výške 409 667 tis. EUR a po lehote splatnosti vo výške 283 tis. EUR bez zohľadnenia opravnej položky.

Pohľadávky a poskytnuté preddavky sú vykázané po zohľadnení opravnej položky na nedobytné a pochybné pohľadávky vo výške 172 tis. EUR (31. december 2014: 175 tis. EUR).

Pohľadávky z prepravnej činnosti predstavujú najmä pohľadávky voči medzinárodným renomovaným prepravcom zemného plynu a k dátumu zostavenia týchto výkazov boli všetky uhradené.

Ostatné pohľadávky predstavujú najmä pohľadávky z cash-poolingu voči SPP Infrastructure, ktoré sú vo výške 352 080 tis. EUR, ktorého podmienky sú porovnateľné s podmienkami bežných bankových účtov (31. december 2014: 344 330 tis. EUR). V roku 2015 bola časť pohľadávok z cash-poolingu vo výške 1 196 347 tis. EUR (z ktorých 852 017 tis. EUR bolo poskytnutých v roku 2015), splatená formou zápočtu so záväzkom zo schválených dividend.

SPP Infrastructure je materskou spoločnosťou spoločností: SPP – distribúcia, a.s., eustream, a.s., NAFTA a.s., a ďalších (pozri poznámku 1.1). Vedenie spoločnosti starostlivo zvažilo historický aj budúci finančný výkon príslušných dcérskych spoločností SPP Infrastructure a je presvedčené, že pohľadávky a ostatné pohľadávky SPP Infrastructure sú plne vymožiteľné.

Zabezpečenie pohľadávok

Na zabezpečenie pohľadávok spoločnosti boli zriadené viaceré bankové záruky v celkovej čiastke 53 659 tis. EUR (31. december 2014: 51 296 tis. EUR).

Pohyby opravnej položky k pohľadávkam sú nasledovné:

	31. december 2015	31. december 2014
Počiatočný stav	(175)	(188)
Tvorba	(1)	(5)
Použitie	-	1
Rozpustená časť	4	17
Konečný stav	(172)	(175)

12. PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY

	31. december 2015	31. december 2014
Peniaze v hotovosti a v banke	68 166	165 408
Peniaze v hotovosti a v banke – finančné zábezpeky	22 255	25 907
Celkom	90 421	191 315

Peniaze a peňažné ekvivalenty k 31. decembru 2015 zahŕňajú sumu 22 255 tis. EUR (31. december 2014: 25 907 tis. EUR), ktorá predstavuje zložené finančné zábezpeky.

13. VÝNOSY BUDÚCICH OBDOBÍ

Výnosy budúcich období predstavujú pridelené dotácie z Európskej komisie súvisiace s projektmi reverzných chodov plynovodov KS 4 a Plaveckého Petra, prepojovacích plynovodov medzi Maďarskom a Slovenskom a medzi Poľskom a Slovenskom a, projektom investícií do zníženia emisií (DLE) na KS 3 a KS 4.

Zmenu výnosov budúcich období vykázaných v súvahe k 31. decembru 2015 možno zhrnúť takto:

	31. december 2015	31. december 2014
Počiatkový stav	4 836	4 795
Dotácie pridelené počas obdobia	2 338	88
Nevyužitá dotácia	(38)	-
Rozpustenie	(158)	(47)
Konečný stav	6 978	4 836

	Krátkodobá časť (zahrnutá v ostatných krátkodobých záväzkoch)	Dlhodobá časť	Celkom
K 31. decembru 2015	159	6 819	6 978
K 31. decembru 2014	163	4 673	4 836

14. ODCHODNÉ A INÉ DLHODOBÉ ZAMESTNANECKÉ POŽITKY

Program dlhodobých zamestnaneckých požitkov sa začal v spoločnosti uplatňovať od roku 2006. Je to program so stanovenými požitkami, podľa ktorého majú zamestnanci nárok na jednorazový príspevok pri odchode, v prípade ak dovŕšia dôchodkový vek pre vznik nároku na starobný dôchodok alebo na predčasný starobný dôchodok, pri splnení dvoch podmienok vyplývajúcich z KZ, ako aj na odmenu pri pracovnom jubileu. Podľa platnej kolektívnej zmluvy majú zamestnanci nárok na odchodné pri odchode do dôchodku podľa počtu nepretržite odpracovaných rokov vo vybraných plynárenských spoločnostiach. Príspevok na odchodné je určený vo výške jeden až šesť násobku priemernej mesačnej mzdy zamestnanca (minimálne 665 EUR - maximálne 1 330 EUR). Záväzok na odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky bol k 31. decembru 2015 a 31. decembru 2014 vypočítaný na základe platných kolektívnych zmlúv v uvedených rokoch.

K 31. decembru 2015 sa tento program vzťahoval na 747 zamestnancov spoločnosti (31. decembra 2014: 749). K tomuto dátumu bol program tzv. nekrytý finančnými zdrojmi, teda bez osobitne určených aktív slúžiacich na krytie záväzkov, ktoré z neho vyplývajú.

Zmenu záväzkov, netto vykázaných v súvahe k 31. decembru 2015 možno zhrnúť takto:

	Dlhodobé požitky	Príspevky po ukončení pracovného pomeru	Celkom k 31. decembru 2015	Celkom k 31. decembru 2014
Záväzky k 1. januáru, netto	448	2 832	3 280	2 963
Vykázané náklady/(výnosy),netto	40	295	335	360
Vklad	-	-	-	-
Uhradené zamestnanecké požitky	(50)	(14)	(64)	(43)
Záväzky, netto	438	3 113	3 551	3 280

	Krátkodobé záväzky (zahnuté v ostatných krátkodobých záväzkoch)	Dlhodobé záväzky	Celkom
K 31. decembru 2015	202	3 349	3 551
K 31. decembru 2014	83	3 197	3 280

Kľúčové poisťno-matematické predpoklady:

	K 31. decembru 2015	K 31. decembru 2014
Trhové výnosy zo štátnych dlhopisov	1,526 %	1,836 %
Reálna budúca miera nárastu miezd, p. a.	2,00 %	2,00 %
Fluktuácia zamestnancov, p. a.	1,44 %	1,44 %
Vek odchodu do dôchodku (muži a ženy)	62 pre mužov a 60 pre ženy	62 pre mužov a 60 pre ženy

Analýza citlivosti záväzku na zmenu vo významných predpokladoch je znázornená v nasledovnej tabuľke:

	Čistý záväzok zo zamestnaneckých požitkov	Zmena v diskontnej sadzbe		Zmena v priemernej mzde	Zmena v očakávanom veku dožitia
		+ 0,5 %	- 0,5 %	+ 0,5 %	+ 1 rok
k 31. decembru 2015	3 551	(172)	185	5	81
k 31. decembru 2014	3 280	(166)	179	4	72

15. REZERVY

V nasledujúcej tabuľke sú zhrnuté pohyby rezerv:

	Rezerva na environmentálne záväzky	Iné rezervy	Celkom k 31. decembru 2015	Celkom k 31. decembru 2014
Zostatok k 1. januáru	7 828	-	7 828	7 995
Vplyv diskontovania	27	-	27	(74)
Tvorba rezervy	-	91	91	-
Použitie rezervy	-	-	-	(93)
Rozpustenie rezervy	-	-	-	-
Konečný stav	7 855	91	7 946	7 828

Rezervy sú zahrnuté v záväzkoch takto:

	Krátkodobé rezervy (zahrnuté v ostatných krátkodobých záväzkoch)	Dlhodobé rezervy	Rezervy celkom
K 31. decembru 2015	91	7 855	7 946
K 31. decembru 2014	-	7 828	7 828

Rezerva na environmentálne záväzky

V roku 2011 sa uskutočnil projekt identifikácie environmentálnych záťaží na všetkých kompresorových staniciach, ktoré prevádzkuje eustream. Na všetkých sa potvrdilo znečistenie ropnými látkami a kondenzátom z prepravy plynu. Na troch z nich (KS01, KS02, KS03) prebehla čiastková dekontaminácia, ktorú bolo možné vykonať mimo používaných plynárenských zariadení. Na všetkých kompresorových staniciach zasahuje uvedené znečistenie pod haly 6MW turbosústrojov. Spoločnosť odhadla rezervu na dekontaminácie pomocou existujúcich technológií a v súčasných cenách upravených o predpokladanú infláciu v budúcnosti, ktoré boli diskontované sadzbou zohľadňujúcou súčasné trhové posúdenie časovej hodnoty peňazí a rizík špecifických pre daný záväzok (približne 1,39 %). Táto rezerva bola súčasťou vkladu časti podniku vo výške 8 344 tis. EUR.

Iné rezervy predstavovali k 31. decembru 2015 rezervu vo výške 91 tis. EUR na krytie záväzku z ostatných nákladov.

16. PRIJATÉ ÚVERY A VYDANÉ DLHOPISY

V roku 2015 spoločnosť vydala neverejne nezabezpečené dlhopisy, prostredníctvom ktorých získala zdroje vo výške 492 660 tis. EUR.

Tieto dlhopisy boli vydané v EUR, s fixnou úrokovou sadzbou 2,90% p.a. (kupón). Dlhopisy majú stanovený konečný dátum splatnosti, jednorazovo ku dňu konečnej splatnosti k 10. februáru 2025.

Efektívna úroková sadzba je 2,90% p.a.. Celý objem vydaných dlhopisov spoločnosti odkúpila sesterská spoločnosť SPP Infrastructure Financing B.V. so sídlom v Holandsku.

V roku 2013 spoločnosť vydala neverejne nezabezpečené dlhopisy, prostredníctvom ktorých získala zdroje vo výške 746 555 tis. EUR.

Tieto dlhopisy boli vydané v EUR, v dvoch tranžiach, s fixnou úrokovou sadzbou 4,12% p.a. (kupón). Dlhopisy majú stanovený konečný dátum splatnosti, jednorazovo ku dňu konečnej splatnosti k 15. júlu 2020.

Efektívna úroková sadzba prvej tranže (494 134 tis. EUR) je 4,12% p. a. a druhej tranže (248 006 tis. EUR) je 3,819 % p.a.. Celý objem vydaných dlhopisov spoločnosti odkúpila sesterská spoločnosť SPP Infrastructure Financing B.V. so sídlom v Holandsku.

Dňa 28. februára 2014 spoločnosť čerpala dlhodobý investičný úver od EIB vo výške 75 000 tis. EUR. Úver je splatný v roku 2021. Úver má pohyblivú úrokovú mieru založenú na 3M EURIBOR s 3-mesačnou aktualizáciou. K 31. decembru 2015 predstavuje úrok 0,563 % p.a. a efektívna úroková miera je k tomuto dátumu 0,568 % p.a.. K 31. decembru 2014 predstavoval úrok 0,748 % p.a. a efektívna úroková miera k tomuto dátumu bola 0,774 % p.a.

V novembri 2015 spoločnosť čerpala krátkodobé prevádzkové úvery vo výške spolu 80 000 tis. EUR. Úvery sú splatné v prvom kvartáli 2016. Úvery majú fixné úrokové miery založené na 1M a 3M EURIBOR.

	31. december 2015 zabezpečené	31. december 2015 nezabezpe- čené	31. december 2015 Celkom	31. december 2014 zabezpečené	31. december 2014 nezabezpe- čené	31. december 2014 Celkom
Úvery		155 060	155 060	-	75 012	75 012
Dlhopisy	-	1 261 050	1 261 050	-	756 822	756 822
Celkom	-	1 416 110	1 416 110	-	831 834	831 834
Úvery a dlhopisy podľa meny						
EUR						
- s pohyblivou úrok. sadzbou	-	75 017	75 017	-	75 012	75 012
- s pevnou úrok. sadzbou		1 341 093	1 341 093	-	756 822	756 822
Celkom	-	1 416 110	1 416 110	-	831 834	831 834
Úvery a dlhopisy sú splatné takto:						
Do 1 roka	-	106 470	106 470	-	14 258	14 258
1 až 5 rokov	-	742 035	742 035	-	-	-
Nad 5 rokov	-	567 605	567 605	-	817 576	817 576
Celkom	-	1 416 110	1 416 110	-	831 834	831 834

	Účtovná hodnota		Reálna hodnota (pozn. 5 (d) (3))	
	31. december 2015	31. december 2014	31. december 2015	31. december 2014
Úvery	155 060	75 012	155 060	75 012
Dlhopisy	1 261 050	756 822	1 239 990	801 030
Celkom	1 416 110	831 834	1 395 050	876 042

17. ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU A INÉ ZÁVÄZKY

	K 31. decembru 2015	K 31. decembru 2014
ZávÄzky z obchodného styku	23 718	16 218
Iné závÄzky	11 846	15 252
ZávÄzky z prepravnej Äinnosti	8 794	8 501
ZávÄzky z finanÄných derivátov	14	30
FinanÄné závÄzky celkom	44 372	40 001
ZávÄzky voÄi zamestnancom	4 413	5 011
Sociálne zabezpeÄenie a ostatné dane	2 593	2 844
NefinanÄné závÄzky celkom	7 006	7 855
Celkom	51 378	47 856

V spoločnosti sú k 31. decembru 2015 evidované závÄzky do lehoty splatnosti vo výške 51 356 tis. EUR a po lehote splatnosti vo výške 22 tis. EUR. V porovnateľnom období spoločnosť k 31. decembru 2014 evidovala závÄzky do lehoty splatnosti vo výške 47 805 tis. EUR a po lehote splatnosti vo výške 51 tis. EUR.

ZávÄzky z obchodného styku k 31. decembru 2015 zahrňujú závÄzky voÄi spoločnosti NAFTA a.s. vo výške 7 621 tis. EUR (31. december 2014: 0 tis. EUR) a voÄi spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. vo výške 3 021 tis. EUR (31. december 2014: 4 tis. EUR).

ZávÄzky zo sociálneho fondu

	2015	2014
Počiatočný stav k 1. januáru 2015	163	296
Tvorba celkom:	326	303
z nákladov	326	303
Äerpanie celkom:	(175)	(436)
peňažné odmeny a dary	(26)	(19)
podpora v núdzi	(5)	-
jubilejné odmeny – pracovné	(39)	(32)
príspevok na stravu	(76)	(85)
ostatné Äerpanie podľa KZ	(29)	(300)
Konečný stav k 31. decembru 2015	314	163

ZávÄzky zabezpeÄené záložným právom alebo inou formou zabezpeÄenia

K závÄzkom voÄi colným úradom je zriadená banková záruka v Tatra banke k 31. decembru 2015 v celkovej výške 700 tis. EUR (31. decembra 2014: 700 tis. EUR).

18. ZÁKLADNÉ IMANIE

Základné imanie pozostáva z 10 kmeňových listinných akcií s menovitou hodnotou jednej akcie 3 319,39 EUR, 1 kmeňovej listinnej akcie s menovitou hodnotou 82 895 533,19 EUR a 1 kmeňovej listinnej akcie s menovitou hodnotou 200 000 000,00 EUR. Od 13. júna 2014 je stopercentným vlastníkom uvedených akcií SPP Infrastructure (do 12. júna 2014 bol vlastníkom SPP). Základné imanie je v plnej výške zapísané v obchodnom registri. Akcie majú rovnaké práva a každá akcia predstavuje identické hlasovacie právo.

19. ZÁKONNÉ A OSTATNÉ FONDY A NEROZDELENÝ ZISK

Od 1. januára 2008 je spoločnosť povinná zostavovať účtovnú závierku v súlade s IFRS platnými v EÚ. Rozdeliteľný zisk predstavuje sumy podľa tejto účtovnej závierky.

Zákonný rezervný fond

Zákonný rezervný fond vo výške 56 586 tis. EUR (k 31. decembru 2014: 56 586 tis. EUR) sa vytvára v súlade so slovenskou legislatívou a nedá sa rozdeliť medzi akcionárov. Vytvára sa z nerozdeliteľného zisku a je určený na krytie prípadných budúcich strát, alebo zvýšenie základného imania. Tvorba zákonného rezervného fondu je určená ako najmenej 10 % zisku bežného roka, až kým nedosiahne výšku najmenej 20 % základného imania. Zákonný rezervný fond v spoločnosti už dosiahol výšku 20 % zo základného imania.

Na základe rozhodnutia jediného akcionára, spoločnosť deklarovala dividendy za rok 2014 v celkovej výške 1 400 000 tis. EUR (pozri tiež pozn. 9 a 11). Táto čiastka bola krytá výsledkom hospodárenia za rok 2014 vo výške 334 004 tis. EUR a nerozdeliteľným ziskom minulých období vo výške 1 065 996 tis. EUR.

Druh prídeltu	Rozdelenie zisku roku 2014	Rozdelenie zisku roku 2013
Prídelt do zákonného rezervného fondu	-	-
Použitie na vyrovnanie straty z minulých rokov	-	-
Dividendy	334 004	319 362
Zisk na rozdelenie spolu	334 004	319 362

Rezerva zo zabezpečovacích derivátov

Rezerva zo zabezpečovacích derivátov predstavuje zisky a straty zo zabezpečenia peňažných tokov.

	Rok končiaci sa 31. decembra 2015	Rok končiaci sa 31. decembra 2014
Počiatkový stav	11 126	136
Zisk/(strata) zo zabezpečenia peňažných tokov		
Menové forwardové kontrakty	-	-
Komoditné forwardové kontrakty	-	-
Komoditné swapové kontrakty	68 412	23 377
Úrokové swapové kontrakty	-	-
Odložená daň z príjmov vzťahujúca sa na zisky/straty zúčtované do vlastného imania	(11 636)	(3 100)
Prevod do výkazu ziskov a strát		
Menové forwardové kontrakty	-	-
Komoditné forwardové kontrakty	-	-
Komoditné swapové kontrakty	(15 523)	(9 287)
Úrokové swapové kontrakty	-	-
Odložená daň z príjmov vzťahujúca sa na zisky/straty zúčtované do výkazu ziskov a strát	-	-
Prevod do začiatkovej účtovnej hodnoty zabezpečenej položky		
Menové forwardové kontrakty	-	-
Komoditné forwardové kontrakty	-	-
Komoditné swapové kontrakty	-	-
Úrokové swapové kontrakty	-	-
Odložená daň z príjmov vzťahujúca sa na sumy prevedené do začiatkovej účtovnej hodnoty zabezpečenej položky	-	-
Konečný stav	52 379	11 126

Rezerva zo zabezpečovacích derivátov predstavuje kumulatívnu účinnú časť ziskov alebo strát vyplývajúcu zo zmeny reálnej hodnoty zabezpečovacích nástrojov uzatvorených pre zabezpečenie peňažných tokov.

Kumulatívny zisk alebo strata zo zmeny reálnej hodnoty zabezpečovacích derivátov, ktoré sú vykazované a kumulované v rezervnom fonde zabezpečenia peňažných tokov, sa reklasifikuje do výkazu ziskov a strát v prípade, keď má zabezpečovaná transakcia vplyv na výkaz ziskov a strát alebo sa zahrnie ako úprava základu do zabezpečovanej nefinančnej položky v súlade s príslušnými účtovnými postupmi.

Zisky/(straty) vyplývajúce zo zmeny reálnej hodnoty zabezpečovacích nástrojov prevedené počas bežného obdobia z vlastného imania do výkazu ziskov a strát sú zahrnuté v nasledovných riadkoch výkazu ziskov a strát:

	Rok končiaci sa 31. decembra 2015	Rok končiaci sa 31. decembra 2014
Výnosy z predaja služieb	-	-
Preprava zemného plynu	15 523	9 287
Nákup zemného plynu a spotreba materiálu a energie	-	-
Iné náklady, netto	271	2
Náklady na financovanie	-	-
Daň z príjmov zúčtovaná do nákladov	-	-
Celkom	15 794	9 289

20. VÝNOSY Z PREDAJA SLUŽIEB

	Rok končiaci sa 31. decembra 2015	Rok končiaci sa 31. decembra 2014
Preprava zemného plynu	758 202	620 040
Ostatné	18 167	9 975
Celkom	776 369	630 015

V roku 2015 spoločnosť plne realizovala dlhodobé zmluvy o preprave zemného plynu cez územie Slovenskej republiky s významným ruským exportérom zemného plynu. Tieto zmluvy zabezpečujú využívanie plynovodov v súlade s prepravnou kapacitou potrebnou pre tohto exportéra na plnenie dlhodobých vývozných zmlúv podpísaných s odberateľmi v strednej a západnej Európe.

Spoločnosť eustream poskytuje prístup k prepravnej sieti a prepravné služby na základe zmlúv typu ship or pay. Najväčším užívateľom siete (shipperom) je významný ruský exportér zemného plynu, ďalší zákazníci sú spravidla významné európske plynárenské spoločnosti, prepravujúce plyn z ruských a ázijských ložísk do Európy. Najväčšia časť prepravnej kapacity je objednaná na báze dlhodobých zmlúv, ktoré tvoria viac ako 68 % tržieb spoločnosti z prepravy plynu. Okrem toho eustream v rámci systému prepravy entry-exit, uzatvára aj krátkodobé prepravné zmluvy a poskytuje doplnkové služby prepravy plynu.

Poplatky uhrádza spoločnosti priamo príslušný shipper alebo užívateľ doplnkovej služby na účty spoločnosti eustream. Tarify za prepravné služby sú od roku 2005 plne regulované. Regulačný úrad každoročne vydáva príslušné cenové rozhodnutie na základe návrhu podaného spoločnosťou eustream.

Podľa regulovaných obchodných a cenových podmienok shipperi spoločnosti poskytujú časť tarify aj v naturálnej forme ako plyn na prevádzkové účely, pokrývajúci spotrebu plynu pri prevádzke prepravnej siete. Túto časť tarify majú shipperi možnosť poskytovať aj vo finančnej podobe v súlade s regulovanými obchodnými a cenovými podmienkami.

Výnosy z prepravy zemného plynu a doplnkových služieb sú realizované na území Slovenskej republiky.

Nárast výnosov je spôsobený najmä zvýšenými výnosmi z prepravy zemného plynu ako aj z predaja prebytku zemného plynu na vyvažovanie.

21. OSOBNÉ NÁKLADY

	Rok končiaci sa 31. decembra 2015	Rok končiaci sa 31. decembra 2014
Mzdy a odmeny	22 608	23 699
Náklady na dôchodkové zabezpečenie	3 032	3 557
Náklady na sociálne zabezpečenie	4 591	5 386
Ostatné náklady na soc. zabezpečenie a odstupné	2 051	3 026
Celkom	32 282	35 668

Spoločnosť odvádza mesačne príspevok vo výške 35,2 % z vymeriavacích základov stanovených zákonom, maximálne z cca 4 120 EUR, okrem úrazového poistenia, kde je vymeriavací základ bez obmedzenia. Zamestnanci prispievajú do týchto fondov ďalšími 13,4 % zo svojich vymeriavacích základov, maximálne však do vyššie uvedeného limitu.

22. NÁKLADY NA SLUŽBY AUDÍTORA

	Rok končiaci sa 31. decembra 2015	Rok končiaci sa 31. decembra 2014
Overenie účtovnej závierky	24	23
Uisťovacie audítorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky	59	70
Súvisiace audítorské služby	2	-
Ostatné neaudítorské služby poskytnuté týmto audítorom	-	5
Celkom	85	98

23. FINANČNÉ VÝNOSY

	Rok končiaci sa 31. decembra 2015	Rok končiaci sa 31. decembra 2014
Výnosové úroky	11 782	29 271
Kurzové rozdiely – zisk (pozn. 25)	511	348
Dividendy	675	713
Ostatné finančné výnosy, netto	370	370
Celkom	13 338	30 702

24. FINANČNÉ NÁKLADY

	Rok končiaci sa 31. decembra 2015	Rok končiaci sa 31. decembra 2014
Nákladové úroky	42 618	30 526
Kurzové rozdiely – strata (pozn. 25)	494	-
Ostatné náklady na financovanie	87	40
Celkom	43 199	30 566

25. KURZOVÉ ROZDIELY

	Rok končiaci sa 31. decembra 2015	Rok končiaci sa 31. decembra 2014
Kurzové zisky (straty) vznikajú z:		
– prevádzkovej činnosti	(11)	136
– financovania (pozn. 23 a 24)	17	348
Celkom	6	484

26. DANE

26.1. Daň z príjmov

Daň z príjmov zahŕňa:

	Rok končiaci sa 31. decembra 2015	Rok končiaci sa 31. decembra 2014
Splatná daň	128 403	103 057
Osobitný odvod	23 291	18 524
Odložená daň (pozn. 26.2)	(10 156)	(8 729)
Celkom	141 538	112 852

V nasledujúcej tabuľke uvádzame odsúhlasenie vykázanej dane z príjmov a teoretickej sumy vypočítanej s použitím štandardných daňových sadzieb:

	Rok končiaci sa 31. decembra 2015	Rok končiaci sa 31. decembra 2014
Zisk pred zdanením	559 808	446 856
Daň z príjmov pri sadzbe 22% a osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach	146 449	116 832
Vplyv úprav z trvalých zmien medzi účtovnými a daňovými hodnotami aktív a pasív	561	(50)
Ostatné úpravy	(348)	145
Daňový vplyv zmeny sadzby dane	-	-
Efekt osobitného odvodu ako daňovo uznanej položky	(5 124)	(4 075)
Celkom	141 538	112 852

Úpravy zahŕňajú najmä nedaňové náklady.

Efektívna sadzba dane v roku 2015 sa líši od zákonom stanovenej sadzby dane vo výške 22% v dôsledku osobitného odvodu.

Spoločnosť použila na výpočet odloženej dane z príjmov sadzbu dane 22 %, ktorá platí na Slovensku od 1. januára 2014.

V zmysle zákona 235/2012 Z. z. o osobitnom odvode z podnikania v regulovaných odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov, je spoločnosť od septembra 2012 povinná mesačne platiť osobitný odvod. Výška sadzby odvodu je 0,00363 mesačne. Tento odvod vychádza z výsledku hospodárenia pred zdanením a je prezentovaný ako súčasť splatnej dane z príjmov v zmysle požiadaviek IFRS. Zdaňovacie obdobia rokov 2010 až 2015 stále podliehajú možnosti kontroly zo strany daňového úradu.

26.2. Odložená daň z príjmov

Nasledujúca tabuľka zobrazuje najvýznamnejšie položky odloženého daňového záväzku a pohľadávky vykázané spoločnosťou a pohyby v týchto položkách počas bežného a minulého účtovného obdobia:

	K 1. januáru 2015	Na ťarchu vlastného imania bežného obdobia	(Na ťarchu)/ v prospech zisku bežného roka	K 31. decembri 2015
Rozdiel na zostatkových hodnotách dlhodobého majetku	(441 309)	-	8 778	(432 531)
Zmena reálnej hodnoty derivátov	(3 138)	(11 636)	-	(14 774)
Zamestnanecké požitky a iné rezervy	2 805	-	44	2 849
Opravné položky k majetku	356	-	(50)	306
Opravné položky k zásobám	1 197	-	722	1 919
Ostatné	24	-	662	686
Celkom	(440 065)	(11 636)	10 156	(441 545)

	K 1. januáru 2014	Na ťarchu vlastného imania bežného obdobia	(Na ťarchu)/ v prospech zisku bežného roka	K 31. decembri 2014
Rozdiel na zostatkových hodnotách dlhodobého majetku	(449 623)	-	8 314	(441 309)
Zmena reálnej hodnoty derivátov	(38)	(3 100)	-	(3 138)
Zamestnanecké požitky a iné rezervy	2 730	-	75	2 805
Opravné položky k majetku	344	-	12	356
Opravné položky k zásobám	884	-	313	1 197
Ostatné	9	-	15	24
Celkom	(445 694)	(3 100)	8 729	(440 065)

V súlade s účtovnými zásadami spoločnosti sa niektoré odložené daňové pohľadávky a záväzky vzájomne započítali. Nasledujúca tabuľka zobrazuje zostatky (po započítaní) odloženej dane pre účely vykážania v súvahe:

	31. decembra 2015	31. decembra 2014
Odložený daňový záväzok	441 545	440 065
Celkom	441 545	440 065

Dlhodobá a krátkodobá časť odloženého daňového záväzku:

	31. decembra 2015	31. decembra 2014
Odložená daňová pohľadávka, ktorá bude vysporiadaná do 12 mesiacov	3 237	1 934
Odložená daňová pohľadávka, ktorá bude vysporiadaná po viac ako 12 mesiacoch	2 523	2 449
Odložený daňový záväzok, ktorý bude vysporiadaný do 12 mesiacov	(18 906)	(11 261)
Odložený daňový záväzok, ktorý bude vysporiadaný po viac ako 12 mesiacoch	(428 399)	(433 187)
Odložený daňový záväzok, netto	(441 545)	(440 065)

27. DAŇOVÉ VPLYVY VO VÝKAZE OSTATNÝCH SÚHRNNÝCH ZISKOV A STRÁT

Zverejnenie daňových vplyvov vzťahujúcich sa ku každej položke ostatných súhrnných ziskov a strát:

K 31. decembru 2015	Pred daňou	Daň	Po dani
Zabezpečovacie deriváty (cash flow hedging)	52 889	(11 636)	41 253
Ostatné súhrnné straty za obdobie	52 889	(11 636)	41 253

K 31. decembru 2014	Pred daňou	Daň	Po dani
Zabezpečovacie deriváty (cash flow hedging)	14 090	(3 100)	10 990
Ostatné súhrnné zisky a straty za obdobie	14 090	(3 100)	10 990

28. PEŇAŽNÉ TOKY Z PREVÁDZKOVEJ ČINNOSTI

	Rok končiaci sa 31. decembra 2015	Rok končiaci sa 31. decembra 2014
Zisk pre zdanením	559 808	446 856
Úpravy:		
Odpisy a amortizácia	97 794	97 861
Úroky, netto	30 836	1 255
Výnosy z finančných investícií	(675)	(713)
Kurzové rozdiely	50	(353)
Deriváty	(2 329)	(625)
Rezervy, opravné položky a iné nepeňažné položky	4 087	(16 923)
(Zisk)/strata z predaja dlhodobého majetku	(133)	(46)
Strata zo znehodnotenia majetku	(230)	58
(Zvýšenie)/zníženie stavu pohľadávok a preddavkov	(345 326)	(257 011)
(Zvýšenie)/zníženie stavu zásob	(320)	5 557
Zvýšenie/(zníženie) stavu záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov	7 766	23 116
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti	351 328	299 032

29. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY A BUDÚCE ZÁVÄZKY

Závazky vyplývajúce z investičnej výstavby

K 31. decembru 2015 boli uzavreté zmluvy na obstaranie dlhodobého majetku vo výške 14 698 tis. EUR (k 31. decembru 2014: 10 449 tis. EUR), ktoré nie sú vykázané v týchto finančných výkazoch.

Garancia za dlhopisy

Spoločnosť ručí za záväzkov z dlhopisov vydaných sesterskou spoločnosťou SPP Infrastructure Financing B.V. Suma, za ktorú spoločnosť ručí k 31. decembru 2015 predstavuje 1 274 448 tis. EUR (k 31. decembru 2014: 762 868 tis. EUR). Spoločnosť touto garanciou na seba prevzala všetky riziká tykajúce sa splatenia týchto dlhopisov spoločnosťou SPP Infrastructure Financing B.V..

Zmluvy o operatívnom prenájme

Spoločnosť má v nájme dopravné prostriedky na základe zmluvy o operatívnom prenájme. Zmluva má trvanie 4 roky a spoločnosť nemá právo opcie na kúpu majetku po ukončení trvania prenájmu. Splátky nájomného v roku končiacom 31. decembra 2015 boli 965 tis. EUR (k 31. decembru 2014: 1 213 tis. EUR).

Nevypovedateľné záväzky z operatívneho prenájmu sú zhrnuté nasledovne:

Obdobie	2015	2014
Do jedného roku	965	1 360
Od 1 do 5 rokov	1 528	3 512
Dlhšie ako 5 rokov	-	-
Celkom	2 493	4 872

Dane

Spoločnosť uskutočňuje významné transakcie s akcionárom a s ostatnými spriaznenými osobami. Daňové prostredie, v ktorom spoločnosť na Slovensku pôsobí, závisí od bežnej daňovej legislatívy a praxe. Pretože daňové úrady neposkytujú oficiálny výklad daňových zákonov, existuje riziko, že daňové úrady môžu požadovať úpravy základu dane, napr. z hľadiska transferového ocenenia, resp. iných úprav. Daňové orgány v Slovenskej republike majú rozsiahlu právomoc pri interpretácii platných daňových zákonov, v dôsledku čoho môžu daňové kontroly priniesť nečakané výsledky. Nie je možné odhadnúť výšku potenciálnych daňových záväzkov súvisiacich s týmito rizikami.

eustream, a.s.
 POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
 za rok končiaci sa 31. decembra 2015
 (v tis. EUR)

30. TRANSAKČIE SO SPRIAZNENÝMI OSOBAMI

V priebehu roka, spoločnosť uskutočnila nasledovné transakcie so spriaznenými osobami:

	Rok končiaci sa 31. decembra 2015				31. december 2015	
	Výnosy	Náklady	Dividendy	Ostatné	Pohľadávky	Závázky
SPP Infrastructure	11 512	15	1 400 000	-	535 658	1
Spriaznené osoby pod kontrolou EPH	1 239	50 318	-	124	327	1 272 351
Spriaznené osoby pod vplyvom Vlády SR	40 716	30	-	4 656	114	5 885
Ostatné spriaznené osoby	675	48	-	3	50	4
	Rok končiaci sa 31. decembra 2014				31. december 2014	
	Výnosy	Náklady	Dividendy	Ostatné	Pohľadávky	Závázky
SPP Infrastructure	28 697	1	625 000	-	720 930	1
Spriaznené osoby pod kontrolou EPH	851	32 318	-	4 971	203	757 378
Spriaznené osoby pod vplyvom Vlády SR	45 953	421	-	7 880	259	10 377
Ostatné spriaznené osoby	713	61	-	-	50	4

Vedenie spoločnosti považuje transakcie so spriaznenými osobami za transakcie uskutočnené podľa obvyklých obchodných podmienok.

Transakcie so spoločnosťou SPP Infrastructure predstavujú výplatu dividend, poskytnutú pôžičku (pozri tiež pozn. 9), a transakcie súvisiace s cash-poolingom (pozri pozn. 11). Transakcie so spriaznenými osobami pod kontrolou EPH predstavujú v roku 2015 najmä vydané dlhopisy (pozri tiež pozn. 16).

Transakcie so spriaznenými osobami pod vplyvom Vlády SR predstavujú v roku 2015 najmä služby spojené s prepravou a nákupom zemného plynu.

Spoločnosť taktiež v rokoch 2015 a 2014 poskytla finančné garancie spoločnosti SPP Infrastructure Financing B.V. (pozri tiež pozn. 29).

Vláda Slovenskej republiky má pri rozhodovaní o finančných a operatívnych záležitostiach v Spoločnosti podstatný vplyv prostredníctvom Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky („MH SR“), prostredníctvom ktorého vlastní 51% v SPP Infrastructure (MH SR nemá manažérsku kontrolu). Na základe toho sú Vláda Slovenskej republiky a všetky spoločnosti kontrolované alebo spoločne kontrolované Vládou Slovenskej republiky spriaznenými osobami spoločnosti (“subjekty Vlády Slovenskej republiky”). Okrem transakcií uvedených vyššie a okrem daní, nemala spoločnosť so subjektmi Vlády Slovenskej republiky v rokoch 2015 a 2014 žiadne individuálne významné transakcie. V prípade zverejnenia jednotlivito nevýznamných transakcií so subjektmi Vlády Slovenskej republiky spoločnosť využila výnimku podľa IAS 24, odstavec 25.

Odmeny vyplatené členom orgánov a výkonného vedenia spoločnosti:

	Rok končiaci sa 31. decembra 2015	Rok končiaci sa 31. decembra 2014
Odmeny členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného vedenia a bývalým členom orgánov - spolu	1 034	835
<i>z toho – predstavenstvo a výkonné vedenie</i>	<i>586</i>	<i>271</i>
– dozorná rada	309	276
– dozorná komisia	103	103
– bývalí členovia predstavenstva a výkonného vedenia	36	165
– bývalí členovia dozornej rady	-	20
Požitky po skončení zamestnania členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného vedenia a bývalým členom orgánov - spolu	-	-
Ostatné dlhodobé požitky členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného vedenia a bývalým členom orgánov – spolu	72	193
<i>z toho – predstavenstvo a výkonné vedenie</i>	<i>-</i>	<i>-</i>
– bývalí členovia predstavenstva a výkonného vedenia	72	193
Naturálne plnenia členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného vedenia a bývalým členom orgánov – spolu	17	18
<i>z toho – predstavenstvo a výkonné vedenie</i>	<i>17</i>	<i>17</i>
– dozorná rada	-	1
Ostatné plnenia (vrátane pôžičiek, záruk alebo iných zabezpečení) členom predstavenstva, dozornej rady, výkonného vedenia a bývalým členom - spolu	-	-
Celková suma použitých finančných prostriedkov alebo iného plnenia na súkromné účely členmi štatutárneho orgánu, dozorného orgánu a iného orgánu účtovnej jednotky, ktoré sa vyúčtávajú - spolu	18	14
<i>z toho – predstavenstvo a výkonné vedenie</i>	<i>16</i>	<i>9</i>
– dozorná rada	2	-
– bývalí členovia predstavenstva a výkonného vedenia	-	5

31. ČLENOVIA ORGÁNOV SPOLOČNOSTI

Orgán	Funkcia	Meno
Predstavenstvo	Predseda	Ing. Tomáš Mareček
	Podpredseda	Ing. Robert Hančák
	Člen	Ing. Miroslav Bodnár
	Člen	Mgr. Kamil Peteraj
	Člen	Ing. Mirek Topolánek – od 11.8.2015
	Člen	Ing. Jan Mašinda – do 11.8.2015
Dozorná rada	Predseda	Ing. Peter Trgiňa, MBA
	Podpredseda	JUDr. Daniel Křetínský
	Člen	RNDr. Otto Halás, PhD.
	Člen	Ing. Viera Peťková, PhD.
	Člen	Bc. Andrej Lendvay
	Člen	Viktor Mihalik
Dozorná komisia	Predseda	JUDr. Daniel Křetínský
	Podpredseda	Ing. Ružena Lovasová
	Člen	Ing. Roman Karlubík, MBA
	Člen	Mgr. Jan Střiteský
	Člen	Mgr. Hana Krejčí, PhD.
Výkonné vedenie	Generálny riaditeľ	Ing. Rastislav Ňukovič

32. UDALOSTI PO DÁTUME SÚVAHY

Po 31. decembri 2015 nenastali udalosti, ktoré by mali významný vplyv na účtovnú závierku spoločnosti.

Zostavené dňa:
11. februára 2016

Podpisový záznam člena
štatutárneho orgánu
účtovnej jednotky



Ing. Tomáš Mareček
predseda predstavenstva



Ing. Miroslav Bodnár
člen predstavenstva

Schválené dňa:

22. júna 2016

**Návrh
na rozdelenie zisku za rok 2015**

Návrh na rozdelenie zisku za účtovné obdobie roku 2014 je vypracovaný v súlade so Stanovami eustream, a.s., článkom XXIII. ROZDEĽOVANIE ZISKU, článkom XXII. TVORBA A POUŽITIE REZERVNÉHO FONDU a v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.

Návrh na rozdelenie zisku za rok 2015 vychádza z auditovanej účtovnej závierky za rok 2015.

I.	Zisk po zdanení	418 269 501,04 €
II.	Doplnenie zákonného rezervného fondu v zmysle čl. XXII. Stanov rezervný fond dosiahol hranicu 20 % základného imania	0,00 €
III.	Hodnota čistého zisku určená na dividendy	418 269 501,04 €
IV.	Hodnota nerozdeleného zisku z minulých období určená na dividendy	81 730 498,96 €
V.	Hodnota celkom určená na dividendy	500 000 000,00 €
VI.	Tantiémy členom orgánov spoločnosti	0,00 €

Pozn:

Dividendy budú uhradené najneskôr do 100 dní od schválenia valným zhromaždením akcionárov.

eustream, a.s.,
Votrubova 11/A
821 09 Bratislava
Slovenská republika
www.eustream.sk